

Edición de 28 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág. 1 a 3	Económicas, Pág. 23
Redacción, Pág. 4	Hípica, Pág. 24
Política, Pág. 5	Gráficos, Pág. 25
Cámara, Pág. 6	Comercio, Pág. 26
CORVI, Pág. 7	Provincias, Pág. 27
Cables, Pág. 8	Deportes, Pág. 28
Deportes, Pág. 9 a 11	

TIEMPO PARA SANTIAGO: Parcialmente nublado. Descenso de la temperatura. Temperatura máxima: 27 grados C., a las 14 horas 30 minutos. Temperatura mínima: 9,4 grados C., a las 6 horas.

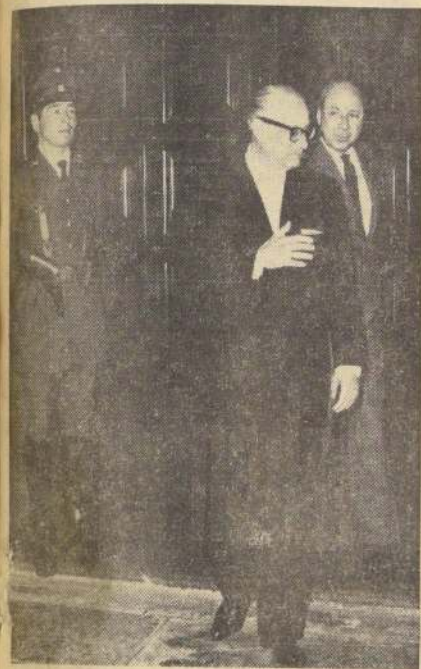
APRECIACIÓN GENERAL: Nuevamente las regiones del norte presentarán abundante nubosidad matutina. La región central mantendrá sus nubosidades.

Fue una Manifestación de Extremismo:

Gobernador Connally Relata el Asesinato de Kennedy

"SUPE INMEDIATAMENTE QUE EL PRESIDENTE ESTABA HERIDO DE MUERTE." — DOS BALAS HIRIERON AL GOBERNANTE.

Ex Mandatario hondureño con S. E.



El ex Presidente de Honduras Ramón Villeda Morales hizo una visita de 20 minutos al jefe del Estado, durante la cual se consideraron temas de actualidad, como "la pérdida que constituye para la democracia americana el asesinato del Presidente Kennedy, la necesidad de estabilizar la democracia en el continente y el anhelo de los pueblos americanos de que no se sigan produciendo golpes de estado", según la versión del ex Mandatario al abandonar el Palacio. Se refirió, asimismo, en términos elogiosos a la personalidad del Presidente Alessandri. El ex Presidente Villeda seguirá viajando hoy a Buenos Aires. En el grabado, el señor Ramón Villeda Morales abandona la Presidencia, acompañado del Director del Ceremonial, Domingo Amunátegui.

OBRA DEL INDAP:

Gobierno ha otorgado créditos a 36 mil pequeños agricultores

Trascendencia de Reforma Agraria señalaron en aniversario de ley 15.020. Los ejecutivos y personal del Instituto de Desarrollo Agropecuario celebraron ayer en el campo del Ministerio de Agricultura, el primer aniversario de la promulgación de la Ley 15.020, de Reforma Agraria, en una ceremonia que se inició a las 17 horas, y en la que se rindió homenaje al extinto Presidente John Kennedy.

El ingeniero agrónomo Erwin Muñoz, luego de rendir homenaje al recientemente desaparecido Primer Mandatario de los Estados Unidos, a la Ley 15.020, sosteniendo que el propósito fundamental es organizar un nuevo sistema de tenencia de la tierra, que permita establecer condiciones favorables al aumento de la eficiencia agrícola.

PROGRAMAS Se refirió más adelante a la labor que en esta materia compete al Instituto de Desarrollo Agropecuario —INDAP—, que es uno de los pilares fundamentales en que se sustenta la reforma agraria nacional. "Los fines fundamentales de otorgar asistencia técnica gratuita y ayuda económica a los pequeños y medianos agricultores, incluyendo a los que explotan minifundios y a los indígenas, como asimismo, a las respectivas cooperativas, se han estado cumpliendo", añadió.

Señaló, por ejemplo, que en materia de apoyo crediticio, el INDAP, pese a circunstancias económicas adversas, ha atendido durante el curso del presente año a 36 mil pequeños agricultores, habiéndose otorgado créditos por 6 millones de escudos. Del mismo modo, agregó, resulta altamente significativa la cuota de trigo disminuida, que al año representa un 8 por ciento de la siembra total del país.

"Se observa —sostuvo el orador— que se ha actuado en semillas seleccionadas y distribuidas y con las variedades adecuadas a cada zona, en adición de 280 mil quintales de abonos fosforados y nitrogenados, en suelos que se han mejorado".



El Rotary Club entregó ayer, en su sesión-almuerzo, en el Club de la Unión, el primer premio por crónica a nuestra reportera Carmen Merino, quien obtuvo la distinción anual que la institución otorga a un periodista. En el grabado, le entrega el diploma el presidente del Rotary Club de Santiago, Enzo Fantinati. (INFORMACION PAGINA 14)

DALLAS, 27 (UPI). — "Dios mío, han matado a mi esposo", gritó Jacqueline Kennedy cuando el Presidente fue alcanzado por las balas", declaró hoy el Gobernador John Connally, que resultó herido en el atentado en que perdió la vida John F. Kennedy.

En una conferencia de prensa transmitida por circuito cerrado de televisión, Connally dijo: "Cuando la primera bala hizo blanco en el Presidente me di vuelta y giré a la izquierda. Vi que el Presidente estaba caído en el asiento. Me di cuenta enseguida que había sido alcanzado y que estaba gravemente herido. Creí que el autor del atentado lo había matado, pero se equivocó al alcanzar a los dos".

El Gobernador agregó que su esposa, que estaba sentada junto a él, exclamó: "Dios mío, van a matarnos a todos", y que después de que el mismo fue herido, otra bala alcanzó al Presidente.

Elio indica que el Presidente fue herido en primer lugar, Connally fue alcanzado por la segunda bala y Kennedy volvió a ser herido por el último tiro del tirador, que estaba oculto en el edificio de la Texas School Book Depository. (PASA A LA PAGINA 16).

Prensa rusa apoya reunión Johnson-Khrushchev

MOSCÚ, 27 (UPI). — La prensa soviética dio hoy prominencia a la idea de una conferencia en la cumbre entre el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, y el Primer Ministro Nikita Khrushchev. En esta capital las noticias giran alrededor del neutral Estocolmo como posible lugar para tal entrevista en junio próximo.

En círculos soviéticos informados existe la impresión de que Khrushchev no opondrá obstáculos a una reunión de esa naturaleza. El órgano oficial del Partido Comunista, "Pravda" PASA A LA PAGINA 14

Lucho Gatica y sus fieles admiradoras



Después de permanecer varios días actuando en el Casino Municipal de Viña del Mar, el popular cantante chileno Lucho Gatica se reunió ayer en el Hotel Carrera con los periodistas de la capital. Al terminar la animada conferencia de prensa, irrumpió en la sala José Miguel Carrera —un numeroso grupo de admiradoras de todas las edades, que quisieron conocer de cerca al astro de la canción, y solicitarle autógrafos. En el grabado, algunas admiradoras, en uniforme escolar, en amena charla con Gatica. (Más informaciones en la página de teatro).

Notable aumento de la producción industrial en agosto

El indicador de volumen físico de la Producción Industrial Manufacturera señaló un incremento del 6,6 por ciento en agosto de este año con relación a igual período del año anterior, según informó la Sociedad de Fomento Fabril.

El índice medio correspondiente a los ocho primeros meses de este año, comparado con el respectivo del año anterior, registró también un aumento equivalente al 5,9 por ciento.

Entre las agrupaciones que más incidieron en esta última alza, deben anotarse: "Productos Textiles", "Productos Alimenticios", "Productos Metálicos, excepto Maquinaria y Equipo de Transporte", "Industrias Metálicas Básicas", "Productos derivados del Petróleo y del Carbono" e "Imprentas y Editoriales".

En contraste, se registraron bajas de alguna consideración en las agrupaciones de "Productos de Minerales no Metálicos", "Calzado y Prendas de Vestir", "Bebidas" y "Productos Químicos".

APROBACION DE CARTA SOBRE DERECHOS RACIALES PIDIO JOHNSON AL CONGRESO

SEÑALO, EN SU PRIMER DISCURSO POLITICO, QUE ESTADOS UNIDOS CUMPLIRA TODOS LOS COMPROMISOS DEFENSIVOS DESDE BERLIN AL VIET NAM DEL SUR.

WASHINGTON, 27. — El Presidente Lyndon B. Johnson prometió hoy continuar llevando a cabo las "ideas e ideales" del extinto John F. Kennedy.

En su primer discurso importante desde que ocupó la Presidencia el viernes, el señor Johnson dijo durante una sesión conjunta del Congreso norteamericano que los Estados Unidos cumplirán con los compromisos que tienen con el extranjero —"desde Vietnam hasta Berlín occidental"— y se esforzará sin cesar por la paz.

En el país, dijo, ha llegado la hora de redactar una nueva carta sobre las relaciones raciales, añadiendo que "el mejor tributo con que se puede honrar la memoria del Presidente Kennedy es promulgar el proyecto de ley sobre derechos civiles que su predecesor había apoyado con tanto interés".

Provocaciones bolivianas causan malestar en el Norte

ARICA. — Profundo malestar ha causado en esta ciudad y la región las continuas provocaciones del Gobierno boliviano en contra de Chile, traducida en los últimos días en la distribución de un afiche atentatorio a la soberanía nacional.

En la feria Maipo fue sorprendida una mujer de nacionalidad boliviana distribuyendo el afiche de narrazas, en el cual aparecen los puertos de Antofagasta, Mejillones y Tocopilla, como pertenecientes a Bolivia, y la provincia de Tarapacá anexada al territorio del Perú.

La colectividad boliviana residente, por su parte, ha expresado su protesta por tales acciones y en declaraciones públicas las ha repudiado, haciendo hincapié, al mismo tiempo, en la forma atenta en que siempre ha sido atendida por las autoridades y el pueblo de Chile, lo que le ha permitido desarrollar sus actividades al amparo de las leyes del país y sin discriminación alguna con los naturales.

Se ha señalado también que la mujer sorprendida en la distribución de los afiches, Mercedes Ramírez de Saravia, será procesada por infracción a la Ley de Seguridad del Estado.

ORDENAN MANTENER DETENCION

LIQUIQUÉ. — (Heriberto Cortez, correspondiente). — En la tarde de ayer el Ministro Eduardo Ramírez Cabezon, de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, dispuso que se mantuviera detenida en la Cárcel de Arica a la comerciante boliviana Mercedes de Saravia, quien fuera sorprendida en la feria arriqueña vendiendo afiches que mostraban a los puertos del litoral norte chileno como pertenecientes a Bolivia.

La determinación del Ministro Ramírez fue comunicada al Alcalde de la Cárcel de Arica.

Su primer discurso político



WASHINGTON. — El Presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, en el discurso que pronunciará ayer ante el Congreso. Johnson, en su alocución dijo que su Gobierno respetará todos los compromisos de paz, y luchará incansablemente por ella. Detrás del Presidente aparecen, a la izquierda, el republicano John W. McCormack, y a la derecha, el senador, Carl Hayden. Presidente temporal del Senado. (Radiofototele UPI).

Viuda de John Kennedy visitó ayer por cuarta vez tumba de su esposo

CEMENTERIO NACIONAL DE ARLINGTON, 27 (UPI). — La viuda de John F. Kennedy visitó hoy su tumba por cuarta vez desde antaño, día del entierro en que ella misma dejó encendida allí la "flama eterna". También estuvo nuevamente la delegación argentina a poner flores.

La viuda fue una de las miles de personas que hoy desfilaron ante el mausoleo cubierto de flores, desde el cual se divisa el panorama de la capital de la nación.

Había mucho público congregado en torno al panteón cuando la viuda llegó en compañía del hermano del finado (PASA A LA PAGINA 14)

Propaganda



—Será un poco más cara, pero podemos volver a usarla en el 70...

TRIBUNA LIBRE

El marxismo-leninismo y el crimen

En su edición del martes 26 del presente LA NACION comenta la gritería armada por el Partido Comunista en torno al infame asesinato del Presidente Kennedy, por el autor del crimen se llama Marx. Fue muerto por los bañeros de los comunistas. Y otro día cayó el camarada Miño, otro muchacho de la J. S.

Y después fue asesinado el camarada Llanos. ¿Cómo olvidar a estos muertos, a estos mártires de la juventud socialista de Chile, asesinados por los comunistas en las calles de Santiago?

Comprendo que lo haya olvidado el camarada Ampuero. En esos años era un joven, pero se desempeñaba como secretario del compañero secretario general Oscar Schnake.

Comprendo que lo haya olvidado el camarada Aniceto Rodríguez. En esos años era empleado del Seguro Obrero, estudiaba leyes y tenía poco interés por nuestras luchas callejeras.

En las noches, los viejos militantes de la Federación Juvenil Socialista, no lo hemos olvidado. Los miembros de los comunistas, de estos marxistas-leninistas que ahora andan vistiéndose con piel de oveja.

En las noches, en nuestro corazón socialista, pasamos lista a los compañeros caídos a manos de los comunistas.

Camaradas Bastías, Llanos y Miño. ¡Presente!

Juan Manuel Astete, ex miembro de la Federación Juvenil Socialista.

Yo sí.

Aun tengo en la cabeza la cicatriz de un gran tallo abierto.

Cortina de humo

Recibió el emblema permanente de los ultra. (Discurso del senador Allende en el Senado en homenaje al Presidente Kennedy).

¡Sensacional! Era imposible hacer los disparos con el fusil de Oswald. (Título de "El Siglo").

Wall Street le echó la culpa a Kennedy. (El Siglo).

Ruby vivía a 500 metros de Oswald. Estuvieron juntos la noche del jueves. En Francia hay un pensamiento unánime: Oswald fue asesinado para que no hablara. (El Siglo).

Asesinaron a Oswald para que no los desenmascarara. (El Siglo).

En Moscú corre el rumor de que Jack Ruby, asesino de Lee Harvey Oswald, ingirió una cápsula de veneno, dejada en su poder en su celda de Dallas. (Despacho AFP procedente de Moscú).

Honesta investigación debe desvanecer las calumnias. (El Siglo).

Kennedy fue muerto por los descendientes de los asesinos de Lincoln. (Discurso del Secretario General del Partido Comunista, Eula Corvalán, en el Senado).

Los precedentes titulares corresponden a los que, sin grandes variaciones, suministran la información sobre el asesinato del Presidente Kennedy, proporcionadas por los diarios filo comunistas.

Todos, desde el momento mismo del crimen, se arrojaron uniformemente para atribuirlo a los sectores "ultra reaccionarios y racistas" de los Estados Unidos.

Aun dando esto por concedido, siempre quedaría en pie la interrogante: ¿Qué clase de vinculación tenía el hecho de Lee Harvey Oswald con esos sectores reaccionarios?

—Que se sepa, hasta este momento ninguna.

En cambio, sus ligaciones con los grupos activistas del marxismo en los Estados Unidos eran demasiado notorias para ser desconocidas.

La propia Radio de la Habana en una información que ha causado justificada extrañeza, dijo que Oswald hasta pocos días antes de cometer el crimen tenía gestiones pendientes para dirigirse a Rusia vía Cuba.

La tentativa de formar confusión en torno del asesinato del Presidente Kennedy se apoya en una conjetura que hasta este momento no resiste el menor examen: que el autor del crimen no sea Lee Oswald, sino otro u otros.

Desgraciadamente para los que lo sostienen, las pruebas de su culpabilidad son abrumadoras e irrefragables.

Por esto, y no por otra causa, la tendencia conjetural de atribuir el asesinato a "los círculos ultra reaccionarios y racistas", aunque responda al anhelo de algunos, no puede sostenerse razonablemente.

Si el asesinato del Presidente Kennedy hubiera sido un suceso de la catadura de Jack Ruby, habría margen para formular presunciones como las que han echado a volar a todos los vientos, con perfecta sincronización, los diarios filo comunistas del mundo entero.

Pero el asesino no es Jack Ruby ni nadie que se le parezca. Es Lee Harvey Oswald. Así lo confirman las pruebas acumuladas en su contra, las que lo individualizan como tal de manera irrefragable.

Si de las investigaciones que en estos momentos está practicando el F. B. I. se desprende que el autor del asesinato de Kennedy no fue Oswald sino un tercero que aún permaneciera en las sombras, todas las conjeturas echadas a correr por la prensa filo comunista del mundo entero tomarían indubitablemente un carácter de seriedad que hasta ahora no tienen.

En tanto esto no ocurra, el autor material del crimen de Kennedy sigue siendo un joven desconocido, estrecho y personalmente vinculado a los sectores comunistas o filo comunistas que simpatizan al Presidente Kennedy como la personificación de la odiada democracia capitalista que desean "enterrar", borrando de la faz de la tierra. De esos sectores, y principalmente la Unión Soviética, parte la campaña de odios y las consignas de violencia que están ensañando el suelo americano.

TINTARLEN

Carne envasada

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción acaba de autorizar la instalación de una industria envasadora de carne que permita expendirla al público en condiciones de higiene y honestidad óptimas.

El sistema, que fue introducido en nuestro país por los supermercados —en pequeña escala—, no es nuevo, y ha demostrado sus bondades en los países de Europa y Norteamérica, en donde la casi totalidad de la carne se vende al público envasada en bolsas de polietileno.

Las ventajas higiénicas de la nueva modalidad saltan a la vista, pues el producto no es manipulado en absoluto, no sólo por el vendedor, sino tampoco por los compradores que aprecian la calidad al tacto. A ésta, que es fundamental, hay que agregar las de seguridad y honestidad que se obtienen estampando en la bolsa el nombre del envasador, la calidad, el peso y el precio del producto.

Sin embargo, necesario es reconocer que el sistema en sí no ha encontrado todavía la acogida que se merece entre las dueñas de casa, que siguen aferradas al viejo procedimiento de la carnicería ya anticuado, menos higiénico y, las más de las veces, menos honesto.

Empero, no cabe duda alguna de que la modalidad ha de hallar plena acogida con el transcurso del tiempo, y a la industria envasadora ya autorizada se unirán otras y otras para satisfacer una necesidad creciente del público consumidor, que hemos apoyado desde nuestras columnas.

Un día de noviembre

por ERNESTO MONTENEGRO

NEW YORK, noviembre 22-1963.

La fisonomía de la gran ciudad tenía el aire festivo, en preparación para el Día de Acción de Gracias, que cae el último jueves de noviembre y conmemora la salvación de los primeros colonos de la Nueva Inglaterra, tras las penalidades de la primera temporada bajo un clima riguroso y rodeado de tribus hostiles.

Con el transcurrir de los años y el engrandecimiento de la República, Thanksgiving Day se estableció a firme como una fiesta nacional, que simboliza la abundancia de los bienes de la tierra, acrecentados por la industria del hombre.

En las tiendas se mantenían abiertas hasta la noche, y a la hora en que los millones que trabajan en Manhattan salen de vuelta a sus hogares, se les veía cargando paquetes de provisiones y golosinas, con cintas de colores alegres, como anuncio del espíritu que domina en estos días.

De pronto, un silencio de parálisis cubrió por la estruendosa, insustentable Nueva York, que a mi recién llegado a ella después de años de ausencia, me trajo el recuerdo de cierto día de 1945 cuando se anunció el desembarco de las tropas aliadas en las costas de Normandía, ocupadas por los alemanes.

En ambos casos, este sentimiento tenía algo de religioso. Era que la radio acababa de espantar la noticia de que el Presidente Kennedy había sido alcanzado por la bala de un asesino, durante un desfile por las calles de Nueva York, en Texas.

En la Quinta Avenida los grupos se detenían frente a los grandes ventanales, de donde se retiraban en esos momentos los maniqués de lujo y las falsas sonrisas, para poner en el escaparate un retrato del Presidente, orlado por la bandera de las barras y las estrellas.

Pero nadie hablaba en voz alta, ni se formaban corrillos que acusaran o incriminaran a nadie. Esto no indicaba ni atonía ni entusiasmo; era, más bien, una concentración del sentimiento, a la espera de una interpretación inteligente que diera una clave a esta absurda, increíble tragedia.

Porque el mismo exceso de los medios de información, radio, televisión, periódicos, se estorbaban unos a otros, asegurando en sus comienzos que el atentado era contra la vida del Gobernador del Estado de Texas, Mr. Connally, y que el Presidente sólo estaba herido.

Los días lanzaban ya sus primeras ediciones de la tarde (eran horas pasadas el mediodía en Nueva York, y solamente las 12 en Dallas). Fardos y fardos de periódicos rodaban de los camiones a las aceras y se desmenuzaban entre las manos que se tendían de todos lados. Sólo media hora más tarde, los grandes encabezamientos de la segunda edición anunciaban con la seguridad de un pistolazo: JFK muere asesinado.

Con todo, el Partido Republicano ha sostenido que su oportunidad vuelve con la muerte de Kennedy, siempre, naturalmente, que surja una figura capaz de conducir los destinos y salvar las amercas que ahora existen en los precandidatos del momento: Rockefeller, Goldwater, y Nixon. Para este último la oportunidad podría tener algo de ilusorio, pero cuanto su dilema y su perplejidad se resquebrajan, en las condiciones tan torzutas caminos de la política, al punto de ponerle en el camino de recoger los frutos de un "deadlock" o calle sin salida entre los aspirantes de mayor figuración, y así llevaría a recoger el premio por transacción.

Subimos que al decir todo esto herimos a sus humanos sentimientos, porque el prefijo que su mano izquierda ignora lo que da la derecha. Pero una vez, con perdón de don Gabriel, he visto en la vida de un hombre como un sincero homenaje a las nobles disciplinas que lo inspiran y que sabe conjugar en forma tan divinamente admirable.

Belarmino Torres Vergara.

Don Gabriel Mustakis

En la parte oriental de Europa que forma la extremidad meridional de la gran península de los Balcanes, bañado el E. por el mar Egeo, al S. por el mar Jónico, existe un maravilloso Estado, un reino, que, comprendidos sus islas, tiene una extensión de 123.667 kilómetros cuadrados y una población de nueve millones de habitantes, aproximadamente.

Es la nación helénica, la Inmortal Grecia, cuya capital, Atenas, tuvo la gloria, en una época brillante de la historia de la humanidad, de ser la cuna de hombres célebres que pusieron su genio en la fundación de la literatura, las artes y las ciencias. De esa nación con gobierno monárquico, pero profundamente democrático en sus formas de convivencia, es hijo don Gabriel Mustakis.

Nuestros campos, años bastantes años su representación diplomática y consular en la Moneda. En Valparaíso, en donde sirvió primero y diéramos, además, elocuentes pruebas de su capacidad como hombre de negocios en la capital enseguida, cuando fue nombrado el aborador de dar en par mérito a su cultura y espontánea simpatía, don Gabriel Mustakis se fue admirando paso a paso en las inquietudes de nuestra vida ciudadana y, de tal manera, que da la impresión de ser un niño en la cuna de la gloria, cuando va a Grecia, porque tiene que ir, se lleva prendido en el corazón este terruño nuestro que es tan suyo y vivirá luego porque lo contraria lo enfermaría la nostalgia.

Nombre comprensivo, humano, sencillo como las flores silvestres que crecen en los campos, don Gabriel Mustakis, al hacer, el bien y de servir a

Abraham Lincoln, Garfield, McKinley y ahora Kennedy, hayan caído bajo la bala de un asesino. El criminal ha seguido la lógica de que el hombre que posee tan grandes prerrogativas debe responder por las consecuencias de sus actos políticos. Esta fatídica tradición se corrobora con las metedidas precauciones que la Seguridad Pública toma en Estados Unidos desde el momento mismo en que el Presidente es electo, o sea, mucho antes de que asuma el Poder.

Otra confirmación de ello la vemos en la prontitud con que el Gobierno federal ordena la clausura de la bolsa de valores, a fin de prevenir un pánico financiero.

(Como fue, entonces, que Kennedy viajaba en un coche sin cristales a prueba de balas).

Sin embargo, y aquí reside la solidez del sistema republicano en la Unión, ni la muerte de Lincoln a manos del fanático Booth, ni la de Kennedy en estos días, ha puesto, ni por un instante, en peligro el rodaje del Gobierno en esta inmensa y compleja maquinaria que abarca a medio Continente y depende de cerca de doscientos millones de ciudadanos.

Un Vicepresidente Johnson (Andrés) reemplazó a Lincoln en los días de acerbía crisis, de ruina y rencores que siguieron a la Guerra Secesión, hace justamente un siglo; y ahora otro Johnson (Virgilio) ha tomado las riendas del Gobierno, sin la menor alteración pública, y, por el contrario, con una absoluta tregua momentánea del juego político entre demócratas y republicanos. Esto indica madurez de verdad en una democracia y una conciencia pública, que se expresa ya como una especie de "reflejo condicionado" del organismo colectivo.

UNA OJEADA HACIA ADELANTE

De haber vivido lo suficiente para presentarse como candidato a la reelección, Kennedy bien pudo alcanzarla por aquiescencia en tiempos de crisis internacional la opinión pública norteamericana considera sabio y prudente no innovar en el equipo de Gobierno, expresando de este modo las ventajas de la continuidad y de la superlativa. Pero con su desaparición, el Partido Demócrata queda huérfano de una figura que no tiene paralelo por el momento dentro de sus filas. Es probable que el Vicepresidente sea llamado a recoger su herencia para un segundo período, como la hiciera Theodore Roosevelt al suceder a McKinley, o como Coolidge al continuar a Harding. Johnson tiene en su favor el haber tomado parte activa en los consejos de Gobierno, por indicación del propio Kennedy, quien lo envió, además, en continuas misiones de buena voluntad y de observación a Europa, Asia y África, donde procedió con tino y tacto nada comunes.

Con todo, el Partido Republicano ha sostenido que su oportunidad vuelve con la muerte de Kennedy, siempre, naturalmente, que surja una figura capaz de conducir los destinos y salvar las amercas que ahora existen en los precandidatos del momento: Rockefeller, Goldwater, y Nixon. Para este último la oportunidad podría tener algo de ilusorio, pero cuanto su dilema y su perplejidad se resquebrajan, en las condiciones tan torzutas caminos de la política, al punto de ponerle en el camino de recoger los frutos de un "deadlock" o calle sin salida entre los aspirantes de mayor figuración, y así llevaría a recoger el premio por transacción.

Subimos que al decir todo esto herimos a sus humanos sentimientos, porque el prefijo que su mano izquierda ignora lo que da la derecha. Pero una vez, con perdón de don Gabriel, he visto en la vida de un hombre como un sincero homenaje a las nobles disciplinas que lo inspiran y que sabe conjugar en forma tan divinamente admirable.

Belarmino Torres Vergara.

El Presidente Johnson



Presidente Lyndon Johnson.

bre la alianza de los hombres libres con un interés común en el bienestar de la humanidad más bien que sobre el lazo común del miedo.

Durante su carrera como senador, principalmente en los años en que sirvió como líder de la mayoría Johnson siempre fue un firme sostenedor de los programas de ayuda al exterior. Dijo muchas veces que propiciaba la asistencia que ayuda a otras naciones a mantener su independencia.

Abundando ante la Cámara de Comercio Menor de la ciudad de Corpus Christi, en 1959, dijo que creía que los Estados Unidos debían dedicar su atención a "asegurar que las naciones de la tierra dispongan del capital que necesitan para hacer funcionar la libertad".

Añadió que, al hacerlo así, las oportunidades de utilizar a las Naciones Unidas como organismo central para la administración de los fondos que respaldan las inversiones de capital que el mundo necesita —para carreteras, transportes, comunicaciones, instrucción pública y sanidad— deben ser exploradas.

Manifestó en 1953 su opinión de que los Estados Unidos deben contar con aliados, pero ellos deben ser aliados íntegramente aliados que negocien con nosotros sobre la base del respeto mutuo, de la comprensión mutua y de una contribución mutua a la causa común.

La preocupación y el interés del señor Johnson en la política exterior de los Estados Unidos ha continuado hasta ahora. Durante los tres años que sirvió como Vicepresidente de los Estados Unidos, muchos de sus discursos estuvieron dedicados a las relaciones tanto con los amigos como con los adversarios de este país.

Durante este período, fue representante del Presidente de los Estados Unidos en muchas misiones en el extranjero y visitó muchos de los países aliados de Norteamérica.

Mientras estuvo en el Senado, el señor Johnson hizo sentir de muchas maneras su influencia en materia de política exterior, pero más particularmente durante los cuatro años en que fue líder de la mayoría.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

Johnson reconoció también desde un principio la necesidad de que los Estados Unidos avanzaran en la edad espacial. Fue uno de los factores determinantes para que se estableciera una comisión senatorial de Ciencias Astronómicas y Espaciales. Fue presidente de esa comisión hasta que fue llevado a la Vicepresidencia.

ACLAMADO EN QUILLOTA Y VALPARAISO JULIO DURAN

El candidato nacional parte hoy en jira a la provincia de Valdivia, hasta el lunes 2 de diciembre.

VALPARAISO.— El senador Julio Durán, candidato nacional a la Presidencia de la República, recibió ayer la visita de la segunda parte de su jira.

INDICACION SOBRE EL PREMIO PERIODISTICO

Una indicación para aumentar a 6 mil pesos el premio del Periodismo formuló el senador radical, Angel Falvo, en la sesión especial de la Cámara de Diputados, en la que se trató de la indicación de recursos a las universidades del país para otorgar becas a sus alumnos.

Sesión especial celebrará hoy la Cámara de Diputados

La Cámara de Diputados, celebrará hoy una sesión especial de 11 a 13 horas. En esta sesión se despachará el proyecto que fija nueva planta de personal a la Dirección de Industrias y Comercio, que da una nueva estructura al Ministerio de Obras Públicas.

Fijaron alcance de la exención de impuestos a gastos de representación

Intervención de los senadores Tomás Pablo, Fernando Alessandri y Aniceto Rodríguez.

Al discutirse ayer, en la Cámara Alta, el cuarto trámite de la Reforma Tributaria, los senadores Tomás Pablo, Fernando Alessandri, Aniceto Rodríguez, socialista, aclararon el alcance de la disposición que exime de impuestos los gastos de representación legalmente autorizados o los que determine el Director de Impuestos Internos. Los tres señalan que la disposición que exime de impuestos los gastos de representación legalmente autorizados o los que determine el Director de Impuestos Internos, es una aclaración de la disposición que exime de impuestos los gastos de representación legalmente autorizados o los que determine el Director de Impuestos Internos.

CEN patrocina revalorización de pensiones en las FF. AA.

La secretaria general del Partido Radical entregó anoche la siguiente versión oficial sobre la sesión del CEN: "El Comité Ejecutivo Nacional, en su sesión de hoy, rindió un sentido homenaje a la memoria del fallecido Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Excmo. señor John F. Kennedy, jefe de la colectividad como los señores vocales del Comité Ejecutivo dejaron constancia del sentido pesar que causó en el radicalismo la trágica muerte del ex Mandatario, que se habían constituido en el mundo como el baluarte de la democracia y de la paz."

Nuevo sistema de reajuste de cuotas CORVI piden liberales

Bajo la presidencia de don Benigno Sepúlveda celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Radical. El senador Sepúlveda dio cuenta del fallecimiento de los señores Manuel Ossa Saint Marie, Horacio Santués Torres y Jorge Urrutia Mansano. Se rindió homenaje a su memoria. Luego se designó a la señora Inés Anscar de León, como Jefa del Departamento Femenino, por unanimidad. La Secretaria General informó que la totalidad de las Asambleas del país han expresado la Mesa Directiva por las medidas tomadas en resguardo de la disciplina partidista y su decidido propósito de trabajar activamente por la candidatura presidencial del senador Julio Durán. La presidenta de la Sección Femenina, señora Virginia Guzmán de Errázuriz, y el Gerente de la Organización, señor Renato Risco Jimenez, rindieron sendas cuentas de los trabajos realizados por las unidades que representan en el proceso de la candidatura presidencial del abanderado del Frente Democrático.

ra a nuestra zona. Mas de ocho mil obreros de las fabricas de Bozolo y Hermanos de Quilota, recibieron la visita del candidato nacional, que llegó acompañado de los señores del Frente Democrático de esta ciudad, de los diputados Carlos Muñoz Horn y Alberto Decombe, y otros dirigentes de su campaña. En la Asamblea Radical, hubo otro acto de adhesión al senador Julio Durán, por las damas del Frente Democrático, el que se llevó a efecto en la sede de la Asamblea Radical, Paster, donde le fue ofrecido un almuerzo en el Club Español, de Quilota, en que se reunieron en una entusiasta demostración de adhesión más de mil simpatizantes de su candidatura. A la Fabrica Bozolo Hermanos llegó a las 10 de la mañana, siendo recibido por los jefes de la empresa, dirigentes sindicales y trabajadores de ambos sexos que se mantenían en espera de su llegada. Después de recorrer las diversas secciones de la industria, el senador Julio Durán fue solicitado por los señores para dirigirse a algunas palabras. Durán, habiendo leído su plan de Gobierno, después de un discurso, el senador departió con los obreros que se aglomeraron en torno al candidato, para hacerle diversas consideraciones y preguntas que el señor Durán satisfizo con su habitual llanería. Aplaudido calurosamente por los empleados y obreros, el senador Julio Durán se despidió de Bozolo y se dirigió a la Fabrica Said, donde fue recibido con iguales muestras de entusiasmo. En el Casino de Obreros se efectuó una reunión en que el candidato decidió hacer uso nuevamente de la palabra, a pedido de sus simpatizantes, siendo aplaudido en algunos pasajes de su disertación. Manifestó que su objetivo era el de conciliar los intereses del capital y del trabajo para evitar injusticias que siempre resultan odiosas. A las 13 horas le fue ofrecido un almuerzo en el Centro Español de Quilota, con lo cual se puso fin a sus actividades en esta ciudad. Numerosos obreros hicieron uso de las palabras, coincidiendo todos en su fe en el triunfo presidencial del señor Durán. A las 17.30 de la tarde el candidato se dirigió a la Villa del Mar para recibir el homenaje a la memoria de los adherentes, en el cocal, organizado por profesores radicales en la bodega de la bodega del balneario de Galea Abasco. El acto resultó uno de los más importantes efectuados con motivo de la visita a la provincia del senador Durán. Por otra parte, el Partido Conservador recibió la visita de don Julio Durán en su sede de Valparaíso, y del mismo modo, visitó la sede del Partido Liberal, cumpliendo de este modo el plan de actividades fijado con motivo de su nueva jira a nuestra zona.

A VALDIVIA.— El candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, inició hoy su jira por la provincia de Valdivia, para visitar todas las comunas y recoger las adhesiones de entusiastas seguidores de la ciudadanía que se han sumado a su postulación. El senador Julio Durán viajó por vía aérea a Valdivia, puerto de Las Marias por los dirigentes del comando provincial de su campaña y los parlamentarios de la zona. Inmediatamente después de su llegada a Valdivia, el senador Julio Durán visitó las industrias del sector denominado Las Animas, al norte del río Calle Calle. Al mediodía, almorzó con los dirigentes provinciales y comunales y por la tarde recorrió sus visitas a las industrias de la zona, las universidades Técnica y Austral. A las 19 horas, se reunió con las bases de los partidos que integran el Frente Democrático y por la noche asistió a la comida en su honor organizada por el Comando de Profesionales que trabaja por su triunfo en las elecciones de septiembre próximo. Mañana viernes visitará los departamentos de La Unión y Río Bueno, donde se han programado, además, actos en Lago Ranco y Pailón. El sábado 30 Julio Durán irá a Lillo y Futrono, Los Lagos y Pichiripulli para terminar el día con una gran concentración en La Unión. El domingo en la mañana se reunirá con la Juventud del Frente Democrático y las damas que están colaborando en su campaña en esa ciudad. A las 11 horas, en el teatro Cervantes, de Valdivia, se efectuó la proclamación del abanderado de la democracia, Julio Durán. Finalizada esta concentración, los comandos provinciales y departamental le ofrecieron una manifestación popular en el Hotel Nuria, y a las 17 horas, será proclamado en Corral. La jira por Valdivia terminará el lunes 2, con visitas a Maif, San José de la Mariquina, Malle, Melipal, Pangulipulli, Lanco y Loncoche, para viajar enseguida a Cautín, su provincia natal.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

ASAMBLEA "PRESIDENTE RIOS".— Cita a todos sus militantes a una sesión especial que se celebrará hoy, de 20 a 22 horas, en su sede de Avda. El Pino 433, con el objeto de elegir presidente, en reemplazo del titular, quien presente su renuncia por motivos personales. ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA", de la Primera Comuna. Cita para hoy, a las 20.30 horas. Se rendirá un homenaje a la memoria del Presidente Kennedy, con asistencia del senador Falvo y del diputado Jacobo Schaulsohn. En esta misma sesión se incorporarán 150 nuevos militantes, que han cumplido los requisitos reglamentarios.

REESTRUCTURACION SEMI-SERVICIALES

El vicepresidente, diputado Fernando Maturana, hizo una extensa exposición sobre el Proyecto de Reestructuración de los Servicios Semiserviciales y se refirió a la necesidad de conseguir el pronto despacho de este proyecto que viene a solucionar la difícil situación económica en que hoy se encuentran los funcionarios de estas instituciones. Se acordó instruir a los comités parlamentarios en este sentido. OTROS ACUERDOS Se acordó luego hacer gestiones para derogar la reajustabilidad de las cuotas CORVI y Cajas de Previsión. También se acordó representar al Gobierno la urgente necesidad de solucionar los problemas de la agricultura y la ganadería y que la fijación de nuevo precio del trigo se atenga a los estudios de costos de los técnicos del Ministerio de Agricultura. Finalmente, a petición del senador Von Mühlenbrock se acordó pedir una revisión del sistema de reajustabilidad de las deudas en dólares de la agricultura y la industria de la zona damnificada por los sismos del año 60.

El senador Julio Durán se despidió de Bozolo y se dirigió a la Fabrica Said, donde fue recibido con iguales muestras de entusiasmo. En el Casino de Obreros se efectuó una reunión en que el candidato decidió hacer uso nuevamente de la palabra, a pedido de sus simpatizantes, siendo aplaudido en algunos pasajes de su disertación. Manifestó que su objetivo era el de conciliar los intereses del capital y del trabajo para evitar injusticias que siempre resultan odiosas. A las 13 horas le fue ofrecido un almuerzo en el Centro Español de Quilota, con lo cual se puso fin a sus actividades en esta ciudad. Numerosos obreros hicieron uso de las palabras, coincidiendo todos en su fe en el triunfo presidencial del señor Durán. A las 17.30 de la tarde el candidato se dirigió a la Villa del Mar para recibir el homenaje a la memoria de los adherentes, en el cocal, organizado por profesores radicales en la bodega de la bodega del balneario de Galea Abasco. El acto resultó uno de los más importantes efectuados con motivo de la visita a la provincia del senador Durán. Por otra parte, el Partido Conservador recibió la visita de don Julio Durán en su sede de Valparaíso, y del mismo modo, visitó la sede del Partido Liberal, cumpliendo de este modo el plan de actividades fijado con motivo de su nueva jira a nuestra zona.

A VALDIVIA.— El candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, inició hoy su jira por la provincia de Valdivia, para visitar todas las comunas y recoger las adhesiones de entusiastas seguidores de la ciudadanía que se han sumado a su postulación. El senador Julio Durán viajó por vía aérea a Valdivia, puerto de Las Marias por los dirigentes del comando provincial de su campaña y los parlamentarios de la zona. Inmediatamente después de su llegada a Valdivia, el senador Julio Durán visitó las industrias del sector denominado Las Animas, al norte del río Calle Calle. Al mediodía, almorzó con los dirigentes provinciales y comunales y por la tarde recorrió sus visitas a las industrias de la zona, las universidades Técnica y Austral. A las 19 horas, se reunió con las bases de los partidos que integran el Frente Democrático y por la noche asistió a la comida en su honor organizada por el Comando de Profesionales que trabaja por su triunfo en las elecciones de septiembre próximo. Mañana viernes visitará los departamentos de La Unión y Río Bueno, donde se han programado, además, actos en Lago Ranco y Pailón. El sábado 30 Julio Durán irá a Lillo y Futrono, Los Lagos y Pichiripulli para terminar el día con una gran concentración en La Unión. El domingo en la mañana se reunirá con la Juventud del Frente Democrático y las damas que están colaborando en su campaña en esa ciudad. A las 11 horas, en el teatro Cervantes, de Valdivia, se efectuó la proclamación del abanderado de la democracia, Julio Durán. Finalizada esta concentración, los comandos provinciales y departamental le ofrecieron una manifestación popular en el Hotel Nuria, y a las 17 horas, será proclamado en Corral. La jira por Valdivia terminará el lunes 2, con visitas a Maif, San José de la Mariquina, Malle, Melipal, Pangulipulli, Lanco y Loncoche, para viajar enseguida a Cautín, su provincia natal.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

ASAMBLEA "PRESIDENTE RIOS".— Cita a todos sus militantes a una sesión especial que se celebrará hoy, de 20 a 22 horas, en su sede de Avda. El Pino 433, con el objeto de elegir presidente, en reemplazo del titular, quien presente su renuncia por motivos personales. ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA", de la Primera Comuna. Cita para hoy, a las 20.30 horas. Se rendirá un homenaje a la memoria del Presidente Kennedy, con asistencia del senador Falvo y del diputado Jacobo Schaulsohn. En esta misma sesión se incorporarán 150 nuevos militantes, que han cumplido los requisitos reglamentarios.

REESTRUCTURACION SEMI-SERVICIALES

El vicepresidente, diputado Fernando Maturana, hizo una extensa exposición sobre el Proyecto de Reestructuración de los Servicios Semiserviciales y se refirió a la necesidad de conseguir el pronto despacho de este proyecto que viene a solucionar la difícil situación económica en que hoy se encuentran los funcionarios de estas instituciones. Se acordó instruir a los comités parlamentarios en este sentido. OTROS ACUERDOS Se acordó luego hacer gestiones para derogar la reajustabilidad de las cuotas CORVI y Cajas de Previsión. También se acordó representar al Gobierno la urgente necesidad de solucionar los problemas de la agricultura y la ganadería y que la fijación de nuevo precio del trigo se atenga a los estudios de costos de los técnicos del Ministerio de Agricultura. Finalmente, a petición del senador Von Mühlenbrock se acordó pedir una revisión del sistema de reajustabilidad de las deudas en dólares de la agricultura y la industria de la zona damnificada por los sismos del año 60.

SENADO Confirmado Secretario de la Vicepresidencia



René Paredes Gálvez fue confirmado como secretario de la Vicepresidencia del Senado por su nuevo titular, don Angel Falvo, quien sucedió en ese alto cargo a su correligionario Humberto Alvarez Suarez. El señor Paredes ha sido condecorado por sus amigos y el personal del Senado.

René Paredes Gálvez fue confirmado como secretario de la Vicepresidencia del Senado por su nuevo titular, don Angel Falvo, quien sucedió en ese alto cargo a su correligionario Humberto Alvarez Suarez. El señor Paredes ha sido condecorado por sus amigos y el personal del Senado.

DIPUTADO DONOSO HABLA EN EL HOMENAJE

La gráfica capta el momento en que el señor Guillermo Donoso, uno de los ocho diputados que ayer rindieron homenaje a la memoria del Presidente Kennedy, en representación de todos los partidos, hace uso de la palabra. A su izquierda, los diputados Mario Sáez y Raul Juliet.



Taurus Publicidad

Todos los Partidos realzaron en la Cámara la obra de Kennedy

El Presidente de la Corporación, Hugo Miranda Ramirez, citando a Lincoln, señaló que ahora comienza la tarea de impedir que haya muerto en vano.

También en la Cámara de Diputados, todos los partidos políticos realzaron ayer —como ya lo había hecho el Senado— la personalidad y obra pública del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, muerto trágicamente en la ciudad de Dallas, Estado de Texas, el viernes 22 de noviembre.

Inicio este homenaje el Presidente de la Cámara, don Hugo Miranda Ramirez, quien desde la tribuna comenzó señalando el estallido con que los pueblos de América y del mundo recibieron la noticia de esta tragedia.

Miranda señaló que fue una arraigada convicción del Presidente Kennedy la de que la asistencia económica para los pueblos debían no deberla tener por objetivo subyugarlos sino que, por el contrario, debería permitirles obtener un mayor grado de bienestar y de progreso, con dignidad y amplia soberanía, por cuanto a una sociedad libre y democrática de ayudar a los muchos que son pobres, tampoco podrá salvar a los pocos que son ricos.

Entre la evidente emoción de todo el auditorio, el jefe de la Cámara terminó su discurso recordando palabras de Lincoln, en Gettysburg: "Comienza ahora nuestra gran tarea: la tarea de honrar a nuestros muertos amados, sirviendo con toda nuestra devoción la causa por la cual ellos perdieron la vida; la tarea de impedir que ellos hayan muerto en vano."

En la tribuna diplomática se encontraban presentes el Embajador Charles Cole y personal de la Embajada norteamericana en nuestro país.

AVENTURA SUBLIME

"Pagó con su vida el merito de su idealismo —dijo el diputado conservador Julio Subercaseaux. Parece que la Divina Providencia quiso patentar su ejemplo en tal grado que escogió a uno de los hombres mejor dotados de nuestro tiempo. Lo poseía todo. Fé, cultura, talento, excepcional brillo en la oratoria, felicidad conyugal y familiar, fortuna, prestancia física y personal, tradición y aristocracia, y todo lo jugó sin vacilación alguna en la aventura sublime pero incierta de la redención de los pueblos."

ROMPIO HIELO DE LA SOBERBIA.— El diputado Rafael Agustín Gumbaco, demócrata cristiano, dijo: "Invito al mundo comunista a empezar de nuevo y tuvo respuesta. Llegó el día en que la fe en la paz rompió el hielo de la soberbia y se hizo carne en otro de los poderosos del mundo, dando un paso importantísimo para la humanidad: el Tratado antinuclear de Moscú."

LA LLAMA DE LA PAZ.— "Hace pocas horas —dijo el diputado comunista Volodia Teitelboim— la mano trémula de una mujer que tenía el corazón hecho pedruzcos encendió una luz en el santuario de Arlington, junto al sepulcro del que fue su esposo. Que siempre la causa de la paz, a la cual él en instantes difíciles dio su aporte responsable, se mantenga encendida como esa llama eterna."

Habló luego el diputado Clodomiro Amezúa, socialista, quien destacó también los esfuerzos de Kennedy por alcanzar una paz permanente, y a continuación el diputado Raul Juliet, radical, quien dijo al finalizar su discurso: "He creído que el mejor homenaje que se puede rendir en memoria del Presidente Kennedy es traer a nuestro recuerdo y meditación sus expresiones de paz, por lo que tanto hemos soñado muchos, para lo que necesitamos el permanente estímulo de ideas y de pensamientos como los que he transcrito, a fin de abatir a tantos que creen que la gallardía se manifiesta con prepotencia belicosa; que el derecho debe ceder su majestad a la fuerza; que el patriotismo es monopolio de algunos; y que el entendimiento entre los hombres y entre los pueblos constituyen signos de flaqueza o cowardia."

Finalmente, el presidente de Nueva Izquierda Democrática, Rafael de la Prena, señaló que "al que fuera trágicamente asesinado por los Estados Unidos se le ha tallado instantáneamente en el mármol de la Historia un monumento magnífico junto a sus parientes, los más grandes hombres de la tierra. El tiempo y la posteridad no podrán hacer otra cosa que dar, día a día, a sus extraordinarios relieves, una más amplia, más profunda y más destacada perspectiva."

Terminado el homenaje, se levantó la sesión. El Embajador Charles Cole agradeció posteriormente el homenaje de la Cámara a su presidente, el señor Hugo Miranda.

LA VERDADERAMENTE IMPORTANTE

Jorge Aravena, padenista, señaló que Kennedy fue el líder de una nueva concepción política en las relaciones de Estados Unidos con Latinoamérica, que juzga más importantes las relaciones amistosas entre ellos que la defensa de los intereses particulares. "Creo e impulso —dijo— la Alianza para el Progreso, cuya intención conste, tuvo un noble ejemplo observado desde el punto de vista de las relaciones humanas y de los países, para que las naciones de América Latina caminaran con pasos de gigante en el desarrollo de las economías."

El señor Aravena solicitó a la Cámara que se enviara oficio al Ejecutivo, a fin de que este envíe un proyecto al Congreso, que permita erigir un monumento a la memoria del desaparecido Mandatario norteamericano.

PAZ EN LA JUSTICIA.— "Paz en la Justicia... Libertad con dignidad. En esta filosofía, el Presidente-mártir inspiró su acción —expresó el diputado liberal Guillermo Donoso—. Lo hizo en sus libros."

Lo hizo en sus discursos. Lo hizo en sus leyes. Lo hizo como católico, con fe y con caridad."

"En la Catedral de San Mateo —dijo luego— muchos cirios se encendieron ayer, junto a su tumba la delicada, temblorosa y blanca mano de su mujer ha encendido de una antorcha que no se extinguirá."

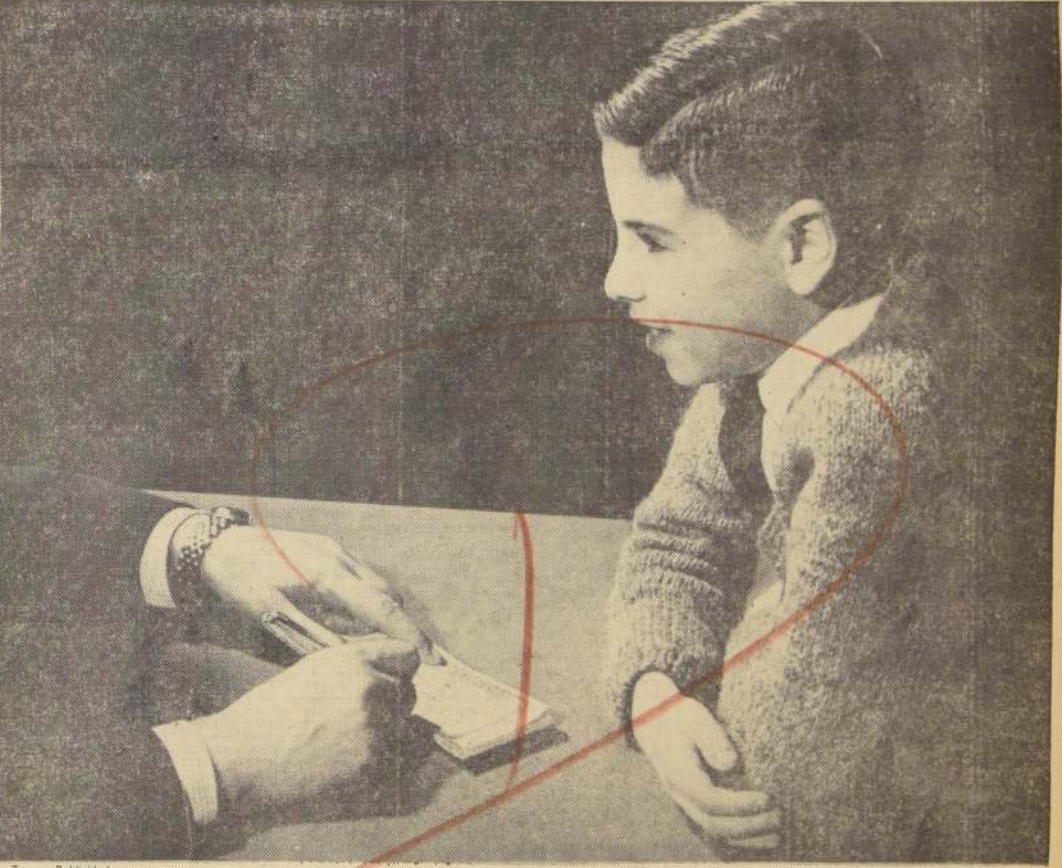
"El Presidente Kennedy ha caído; pero no ha caído la verdad. De ello han dado testimonio los Jefes de todos los Estados del mundo y también los pueblos. Con su sangre se ha escrito un mensaje de paz y libertad: ¡Paz con justicia!... ¡Libertad con dignidad!... ¡América, una!... ¡América libre!... ¡América fuente de cultura y bienestar!..."

Finalmente, el presidente de Nueva Izquierda Democrática, Rafael de la Prena, señaló que "al que fuera trágicamente asesinado por los Estados Unidos se le ha tallado instantáneamente en el mármol de la Historia un monumento magnífico junto a sus parientes, los más grandes hombres de la tierra. El tiempo y la posteridad no podrán hacer otra cosa que dar, día a día, a sus extraordinarios relieves, una más amplia, más profunda y más destacada perspectiva."

Terminado el homenaje, se levantó la sesión. El Embajador Charles Cole agradeció posteriormente el homenaje de la Cámara a su presidente, el señor Hugo Miranda.

INAUGURAN CASA DEL COMANDO DE FREI

Esta tarde será inaugurada oficialmente la casa de la campaña del Comando Femenino de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei, en Alameda 540. A este acto concurrirán el candidato y los dirigentes nacionales de su campaña. El señor Frei viajará a Concepción el próximo sábado para iniciar una jira por diversas ciudades de esa provincia.



“¿Usted escribe la plata que quiere? Y por qué no pone más y nos compra un auto?”

No es raro oír a un niño sorprendido de la facilidad con que el papá o la mamá fabrica dinero. Claro está: el poseedor de una Cuenta Corriente sabe que no debe girar más de lo que tiene en su Cuenta.

Pero la comodidad de pagar la cantidad exacta con la sola firma sigue siendo una maravilla de la vida moderna.

El Cheque del SUD AMERICANO constituye un instrumento insustituible en todos los negocios y actividades. Facilita los pagos y depósitos y permite llevar las cuentas con responsabilidad y orden.

Goce usted de esta comodidad y seguridad. Cuentec con **“su Banco amigo”** y compruebe que, como amigo, es servicial.

Abra' su CUENTA CORRIENTE en el

BANCO SUD AMERICANO
"Su Banco amigo"

Oficinas en Santiago, Valparaíso y Quilota.

personal uno en re-
compatible con el reser-
ponabilidad de que
con el carácter que
de sus funciones es-
El señor Ministro de
Precios, la demanda
económica en el
de la actividad
personal.

Esta situación ha re-
tada en forma aprecia-
vicio, por marcha de
la que existe en el
Ministerio, lo que ha
ciudadano, ha que
de la ha encontrado
la conclusión.

Conforme al señor
fin de que los ex-
tados tengan un
de la importancia
ne el Ministerio de
blicas, cura

en forma tan sencilla
que podemos decir
inversamente en obra
alcanza a una cifra co-
rable dentro del Presu-
puestal Nacional.

Al tenernos que el pre-
puestado del año 1961 fué
de \$ 105,960 millones, y
que en 1962 la ejecución
fue de \$ 100,000 millones,
para el sector fiscal un re-
gresamiento superior a la
cifra superior a la suma
de \$ 135 millones a la suma
de \$ 105 millones, lo que
quiere decir que el re-
gresamiento de trabajo
ordinario de trabajo
ordinario, considerando el
extraordinario de trabajo
requerido por los alimen-
tos, 1960.

Como las sumas anotadas
anteriormente, corresponden
obras de la cantidad de 49
por ciento de la suma de
inversión es de \$ 400 escu-
dos, y la suma de la in-
versión es por el Ministerio

Hecho este pequeño prebulo, me limitaré a dar nociones esenciales del vector. Debo al hacer prete que se trata de un legal que contiene muchas cosas que bien podrían incluirse en el Reglamento, que, conforme a la Comisión Política, debe dictar Exceclencia el Presidente de la República,

El proyecto en informe
ta dividido en una

además de una serie de artículos transitorios, destinados a resolver problemas que traerá consigo la reorganización de este Servicio.

El Párrafo 1.º habla del Ministerio de Obras Públicas, artículo 1.º del 5.º, y el artículo 1.º modifica lo que tendrá esta ley en el Estado y dispone que será encargada del planeamiento, estudio, proyección, y ejecución de las obras de carácter fiscales y, como organismo, será el coordinador de los planes de ejecución de obras que realicen los Servicios de Rentas.

El artículo 2.º enumera una serie de atribuciones que se continuarán dependiendo del Ministerio de Obras Públicas. Entre las más importantes pueden citarse las siguientes: los Planes Reordenadores comunales como los comunales, y la explotación de bienes para las obras que se ejecuten en conformidad con la ley. No obstante, el artículo 3.º establece el caso de estas atribuciones, hasta su sola lectura podrá darse cuenta de su alcance.

El artículo 4.º dice que el Ministro de Obras Públicas la autoridad superior del Servicio. Como consecuencia de ello, tendrá a su cargo la supervigilancia de los organismos que son administrados por el Director General de Obras Públicas, que se crea por esta ley. La Corporación de la Vivienda, el Instituto de Fomento, la Empresa de Fomento de Santiago y los Servicios que determine la misma ley.

El artículo 5.º dice que el Subsecretario de Obras Públicas el colaborador inmediato del Ministro y el jefe Administrativo del

terio.

Con respecto de estas obras, no existe la Ley Orgánica de Ministerios, cuerpo legal que mantiene vigente, desde el inicio de algunas de las actividades contenidas en el presente proyecto.

El Párrafo II se refiere a la Dirección General de Censos, el Consejo de Censos Públicos y a las Serenidades dependientes (artículos 64, 65 y 66).

En su lugar, a dudas, en el tráfico que reviste mayor importancia. En efecto, el artículo 6.º crea la Dirección General de Censos Públicos.

Se define, al mismo tiempo, el concepto que será una prensa del Estado, con la finalidad de que el público pueda tener el distinto del Fisco y domicilio en la ciudad de Santiago. Tendrá como función planificar.

Se propone, como una de las actividades que se publican en el país, en la

ue determina esta estructura.

También le corresponde a la Dirección General de Comunicaciones Públicas la coordinación de las distintas Direcciones especialmente en los aspectos técnicos y administrativos.

De la definición que el artículo 6.º, se desprende el carácter autónomo, por la deferencia de la Administración Pública proplemente tal.

Esta Dirección estará formada por los siguientes vicios:

- 1.º Vicario de Planeación

3. Urbanismo:
3 Dirección de Arquitectura
3 Dirección de Obras Saneamiento
3 Dirección de Pavimentación
3 Dirección de Alumbrado
Urbana:
3 Dirección de Riego
3 Dirección de Vialidad
3 Dirección de Obras Portuarias
3 Dirección de Aeropuertos
3 Dirección de Fincas
Fiscalías de Carga de Puertos
Estadística General, que se constituye en una entidad independiente, con atribuciones específicas, en el área de la forma presentada en el artículo 9.º del proyecto.

Conviene, a pesar de lo que he hecho presente, que en este caso la comisión introduzca la reforma, para que a las principales las que pasan a ser de carácter secundario, se mencionen:

1.º Para poder girar en el

personal uno en re-
compatible con el re-
ponibilidad de que
con el carácter que
de sus funciones es-
El señor Ministro de
Precios, la demanda
económica en el de-
de la actividad ac-
personal.

Esta situación ha re-
tada en forma aprecia-
vicio, por marcha de
la que existe en el
Ministerio, lo que ha
ciudadano, ha que
de la ha encontrado
de conclusión.

Como el señor Minis-
fin de que los labora-
tarios tengan un
de la importancia de
ne el Ministerio de Ob-
blicas, cura

en forma tan sencilla
que podemos decir
inversamente en obra
alcanza a una cifra po-
rable dentro del Presu-
puesto Nacional.

Al tenernos que el pre-
puesto del año 1960
P. 105.960.200, así la
del 1961, en el que
de 1962, la ejecución
ra el sector fiscal, un
ción superior a la que
135 millones a la suma
cudosa, lo que permite
quir y cumplir.
ionario de trabajo.
traordinario, usando el
requerido por los simo
1960.

Como las sumas anotadas
teriores, corresponden
obras de cantidad de 49
inversión es de 400 escu-
la inversión es de 400
tuada por el Ministerio

Hecho este pequeño prebulo, me limitaré a dar algunas nociones esenciales del vector. Debo al hacer presente que se trata de un vector legal que contiene muchas cosas que bien podrían incluirse en el Reglamento, que, conforme a la Constitución Política, debe dictar el Presidente de la República.

El proyecto en informe
ta dividido en seis pá-

además de una serie de artículos transitorios, destinados a resolver problemas que traerá consigo la reorganización de este Servicio.

El Párrafo I habla del Ministerio de Obras Públicas (artículos 1.º al 5.º). El artículo 1.º indica que tendrá esta Secretaría de Estado y dispone que será encargada del planeamiento, estudio, ejecución, y ejecución de las obras públicas y, como organismo, será el coordinador de los planes de ejecución de las obras que realicen los Serenios dependientes. El artículo 3.º enumera una serie de atribuciones que otorga al Ministerio de Obras Públicas. Entre las más importantes

pueden citarse la tuerca a
bre los Plana, Replado
tanto comunales como las
comunales, y la exportación
de bienes para las otras
se ejecuten en conformidad

la presente ley. No es necesario insistir en el carácter de estas atribuciones, ya que basta su sola lectura para darse cuenta de su alcance.

El artículo 4.º dispone que será el Ministro de Obras Públicas la autoridad superior del Servicio. Como consecuencia de ello, el artículo 5.º exige la supervigilancia de los organismos que de él dependen y que son: la Dirección General de Obras Públicas que se crea por esta ley, la Corporación de la Vivienda y el Instituto de la Vivienda.

El artículo 5.º de dicho decreto establece que el Subsecretario de Obras Públicas es el colaborador inmediato del Ministro y jefe Administrativo del Ministerio.

Respecto de estos atributos que existen en la Ley Orgánica del Ministerio, cuerpo legal que se mantiene vigente, si bien el fuero de algunas disposiciones especiales es contenido en la presente ley.

Reafirmo, por lo tanto,

la Dirección General de Obras Públicas, al Consejo de Obras Públicas y a los Servicios dependientes (artículo 6.º, párrafo 2.º).

Sin lugar a dudas, el artículo que reviste mayor importancia. En efecto, el artículo 6.º crea la Dirección General de Obras Públicas, la define, al mismo tiempo, diciendo que será una dependencia del Estado, con personalidad jurídica, con patrimonio distinto del Fisco y domicilio en la ciudad de

Coma-
plificar
ner y ex-
blicas en
que deter-
También
la Dirección
Publicas la
las distintas
especialmen-
técnicos y
De la defini-
artículo 6.º, se
carácter au-
la ferenda de
ganismo de la
Publica propiamente
Dirección esta-

Dirección de Planeación y Urbanismo:
 Dirección de Arquitectura y Obras Sanitarias:
 Dirección de Pavimentación:
 Dirección de Riego:
 Dirección de Vialidad:
 Dirección de Obras Portuarias:
 Dirección de Aterrizajes:
 Dirección de Obras Públicas:
 Estará a cargo de un Subdirector General, que tendrá a su vez un Director General ejecutivo.

Conviene, a pesar de lo que se ha hecho, hacer presente que la Comisión introdujo en este año algunas reformas, así como las principales las que pasaré a mencionar:

1. — Para poder girar de

De los señores Siles
RA: "Los funcionarios que
desen, podran acogerse a la
jubilación con motivo de la
reestructuración del Minis-

Se suprime el inciso primero. Acordado.

En votación el inciso segundo, que la Comisión de Hacienda propone suprimir.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 15 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Rechazó el inciso.

El inciso tercero del artículo 67 la Comisión de Hacienda propone reemplazarlo por el siguiente:

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay quórum.



EMBAJADOR COLE EN LA CAMARA.— Desde la tribuna diplomática, el Embajador norteamericano Charles Cole escuchó el homenaje rendido por la Cámara al desaparecido Presidente de su país.

PROYECTO PARA ERIGIR MONUMENTO A KENNEDY

Fue presentado ayer por el diputado Joaquín Morales Abarrúa.

El diputado Joaquín Morales Abarrúa, secretario general del Partido Radical, presentó ayer a la Cámara un proyecto de ley para erigir un monumento a la memoria del Presidente Kennedy, interpretando—según se expresó en los considerandos—el cumplimiento del pueblo de Chile, que se confunde en estos instantes con el del mundo entero, y en actitud de profunda retribución a la gigantesca obra realizada por el gran estadista—martir y guido, además, por el deseo de perpetuar su obra como un ejemplo permanente para las generaciones del futuro.

El texto del proyecto es el siguiente:

Art. 1.º.— Autorízase la erección de un monumento en la ciudad de Santiago a la memoria del que fuera ilustre Presidente de los Estados Unidos de América, don John F. Kennedy.

Art. 2.º.— Autorízase la realización de una colecta nacional, que deberá verificarse el 4 de julio de 1934, día de la Independencia Nacional de los Estados Unidos de Norteamérica, cuyo producto debe destinarse exclusivamente al financiamiento del monumento indicado en el artículo anterior.

Art. 3.º.— El Presidente de la República tiene el deber de aplicar la presente ley, designará una comisión que estará encargada de de-

terminar las bases, requisitos, condiciones y ubicación del monumento, el cual se ejecutará de acuerdo al proyecto que resulte aprobado en concurso público.

Art. 4.º.— Facúltase al Presidente de la República para disponer con cargo al presupuesto de la Nación, los recursos necesarios para el cumplimiento de lo dispuesto en la presente ley, en caso que el resultado de la colecta sea insuficiente para el financiamiento del monumento señalado en el artículo primero.

Art. 5.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 6.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 7.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 8.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 9.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 10.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 11.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 12.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 13.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 14.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Art. 15.º.— El presente proyecto de ley, en su totalidad, es de carácter urgente y se someterá a votación inmediata.

Edo. 1.746.000, US\$ 180.000 destina CORFO para inversiones en el país

Acuerdo fue tomado ayer por el Consejo de la Corporación.

Un millón setecientos cuarenta y seis mil dólares y US\$ 180.000 fueron aprobados ayer por el Consejo de la CORFO para el fin de realizar diversos proyectos para inversiones e investigaciones en provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, O'Higgins, Concepción y Cauhin.

También se aprobó en esta sesión el balance general presentado por el Consejo de la CORFO para el período comprendido entre el 1.º de julio de 1932 y el 30 de junio del presente año.

El balance mencionado registra una utilidad de \$ 24.818.914,44 sobre ingresos totales, por valor de los productos vendidos por ENAP ascendente a \$ 112.636.103,44.

La utilidad registrada fue distribuida en \$ 15.000.000 para la Cuenta Capital, \$ 8.818.914,44 para la Cuenta de Reservas de Explotación, y \$ 1.000.000 para la Cuenta de Reservas de Inversión.

En su cuenta ante el Consejo de la CORFO, el Gerente de ENAP, Fernando Salas, dió a conocer los resultados de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

El señor Salas, asimismo, dió a conocer el avance de las actividades realizadas por la Empresa Nacional de Petróleo durante el período mencionado, destacando las proyecciones que tendrá la incorporación en el año 1934 para el proceso productivo de ENAP, la nueva Refinería de Concepción, cuya construcción está próxima a iniciarse y la que será enteramente financiada con recursos propios de la empresa.

Conferencia científica del Dr. F. Casanballe
Hoy, a las 19.30 horas, tendrá lugar en la Universidad de Chile, la conferencia científica del Dr. F. Casanballe, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre la importancia de la medicina en el mundo de hoy.

EDUCACION
RECTOR DE LA "U" AUR
El Rector de la Universidad Austral, don Juan Carlos Bonatti, dió a conocer los resultados de su gestión durante el primer año de su cargo. El Rector destacó la importancia de la educación en el mundo de hoy y la necesidad de mejorar la calidad de la enseñanza.

CANDIDATOS A PRIMERO DE HUMANIDADES
El Liceo N.º 12 de Humanidades, ubicado en Avenida Independencia, dió a conocer los resultados de la selección de candidatos para el primer año de Humanidades. Los candidatos fueron seleccionados por un jurado de profesores y alumnos.

APORTES DE INTERIOR PARA OBRAS DE ADELANTO REGIONAL EN EL PAIS
El Ministerio del Interior, a través de la Subsecretaría de Interior, dió a conocer los resultados de la recolección de aportes de interior para obras de adelanto regional. Los aportes fueron recibidos de diversas municipalidades y particulares.

PREMIOS A PERIODISTAS ENTREGADOS POR ROTARY CLUB DE SANTIAGO
El Rotary Club de Santiago entregó los premios a los periodistas que participaron en el concurso de periodismo. Los premios fueron entregados por el Club de Rotarios, que destacó el trabajo de los periodistas en el mundo de hoy.

LA PRENSA FUENTE DE LA HISTORIA
El artículo "La prensa fuente de la historia" destaca la importancia de la prensa en la conservación de la memoria colectiva. La prensa es considerada como una fuente invaluable de información sobre los acontecimientos históricos.

REFORMA TRIBUTARIA CUMPLIO CUARTO TRÁMITE EN EL SENADO
La reforma tributaria ha cumplido el cuarto trámite en el Senado. El proyecto de ley fue debatido y votado por los senadores, quienes aprobaron el texto con algunas modificaciones.

"UNESCO", FACTOR IMPORTANTE EN LA CULTURA Y EDUCACION DE AMERICA
El artículo "UNESCO, factor importante en la cultura y educación de América" destaca el papel de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) en el desarrollo cultural y educativo de América.

GOBIERNO... (De la 1.ª Pág.)
El artículo "Gobierno..." continúa la discusión sobre la gestión del gobierno. Se mencionan los logros y desafíos de la administración actual, así como las expectativas de la ciudadanía.

ARMANDO ARTIGAS, vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, quien señaló la trascendencia que tiene para el país la Reforma Agraria, en el acto con que se celebró el primer aniversario de la Ley 15.021.

GOBIERNO... (De la 1.ª Pág.)
El artículo "Gobierno..." continúa la discusión sobre la gestión del gobierno. Se mencionan los logros y desafíos de la administración actual, así como las expectativas de la ciudadanía.

GOBIERNO... (De la 1.ª Pág.)
El artículo "Gobierno..." continúa la discusión sobre la gestión del gobierno. Se mencionan los logros y desafíos de la administración actual, así como las expectativas de la ciudadanía.

GOBIERNO... (De la 1.ª Pág.)
El artículo "Gobierno..." continúa la discusión sobre la gestión del gobierno. Se mencionan los logros y desafíos de la administración actual, así como las expectativas de la ciudadanía.

VIUDA... (De la 1.ª Pág.)

El artículo "Viuda..." continúa la discusión sobre la situación de las viudas. Se mencionan los problemas que enfrentan y las medidas que se están tomando para mejorar su situación económica y social.

El artículo "Viuda..." continúa la discusión sobre la situación de las viudas. Se mencionan los problemas que enfrentan y las medidas que se están tomando para mejorar su situación económica y social.



PRESENTE Y PASADO.— Walter Jiménez y Sergio Livingstone, figuras ambas de gran categoría en el fútbol continental, aunque en distintas épocas, están unidos por el lazo

común que significa la casaca alba, que vistió un día el delantero internacional y que hoy defiende el muchacho que vino de Argentina.

WALTER JIMENEZ:

Jugador de Auténtico Linaje

Seleccionado argentino y figura de jerarquía en el famoso cuadro de Independiente, es el actual forward de Colo Colo, valor de relieves.

Puede afirmarse, sin ningún temor a errar, que cuando Colo Colo trajo a su cuadro a Walter Jiménez, no incorporó a una figura más del fútbol argentino sino a un valor de linaje y cuyos antecedentes no desmerecen al lado de cualquiera de las estrellas actuales.

Podrá discutirse su rendimiento en el cuadro albo, arguyendo que siendo un alto precio, su actuación no fue totalmente la esperada. Pero en lo relativo a personalidad, toda posibilidad de duda desaparece. Basta recordar quién es y de dónde vino. Tiene en la actualidad 24 años y sus comienzos futbolísticos los hizo en Santiago del Estero, su ciudad natal. A los 17 años, y luego de haber actuado en un Campeonato Nacional su figura interesó a Independiente, uno de los grandes del fútbol argentino, entidad que lo contrató a fines de 1957. Desde esa fecha, hasta la temporada de 1962, actuó regularmente en la delantera de los "Diablos Rojos". En el intertanto, ya valorizado en el difícil ambiente bonaerense, fue llamado a integrar la Selección argentina en el Campeonato Panamericano de Costa Rica, en la disputa de la Copa Rocca y en un partido ante la Selección de España.

El rendimiento del forward albo en esos compromisos fue satisfactorio, como lo demuestra el hecho de haber sido incluido también en el cuadro que jugó en las eliminatorias del Campeonato Mundial de 1962. Desafortunadamente, en esta última ocasión, la mala suerte se le cruzó en el camino. Una lesión a un menisco lo dejó al margen del equipo, cuando era valor de estos antecedentes, tal consideración en el fútbol transandino. Hubiera podido venir a jugar a un equipo de menor estimación



¡VEA, AMIGO! la cosa no es tan seria! El Campeonato lo gana Colo Colo, no se intranquilece, se lo digo yo, Walter Jiménez.

en el ámbito mundial, como es sin duda el nuestro, si se le parangona con el de su país. Esto que ha dado motivo a un sinnúmero de especulaciones, lo aclara Jiménez, diciendo: "Es falso, como se ha dicho, que estaba 'liquidado' en Buenos Aires y que por eso acepté el contrato que me ofreció Colo Colo. Tenía, es cierto, problemas con la directiva de Independiente, pero sin relación directa con el fútbol ni con mi actuación en el club. En esas circunstancias me convenía profesionalmente aceptar la propuesta de Colo Colo, que aparte de ser buena en el terreno económico me daba la oportunidad de arreglar definitivamente el problema, ya que a la vuelta de un año más seré de nuevo jugador libre, con el pase en mi poder. Además como factor que influyó en mi decisión estuvo de por medio la

referencia que tenía del Club Colo Colo, cuya seriedad y respetabilidad institucional son ampliamente conocidas en Argentina."

—¿Cree que ha respondido en la cancha al costo de su transferencia?

—En términos generales, sí. He jugado de acuerdo a mi capacidad normal. Como cualquier otro jugador, he tenido partidos buenos, regulares y de los "otros". Afortunadamente me parece que estos últimos han sido los mejores. Al principio, me resultó más simple jugar bien, ya que el equipo entero se adaptó a mi estilo y lógicamente me sentí más a gusto, casi como si estuviera en Independiente. Posteriormente, por exigencias del campeonato, el fútbol de Colo Colo fue volviendo a su estilo propio, y yo fui entonces el que tuve que

variar y jugar en el ritmo conocido del cuadro en el que la velocidad, el empuje y el deseo de ganar son fundamentales.

—¿Estimo beneficioso o perjudicial para Colo Colo lo que actúan juntos usted y Hormazábal?

—Es difícil dar una respuesta definitiva. Depende antes que nada de las características del rival. Hay ocasiones en que es de evidente beneficio que jueguemos juntos. En otros casos, en cambio, es preferible que juegue uno solo. Claro que me estoy refiriendo a jugar juntos en la delantera, ya sea que Hormazábal lo haga como anfitrión o puntero derecho. En asunto es diferente si Enrique es colocado como volante, ya que así no perdemos a un hombre en el área y puede él y yo también cumplir bien la misión de armar juego, quedando entreteada la terminación de los ataques a Valdés, Bello y Moreno, que tienen más rapidez y son más decididos.

—¿Qué hay de sus aficiones a la vida nocturna?

—Se han tejido varias novelas respecto a esto. Lo único de verdad es que a veces en la semana salgo con algunos amigos y me quedo conversando hasta tarde, pero sin que ello signifique que mi vida no sea la apropiada a un jugador profesional. Sería absurdo, ya que conozco cuáles son mis obligaciones y lo que puede repercutir en mi estado físico una vida desahogada.

—¿Quién gana el campeonato?

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

—Colo Colo, sin duda alguna. Hemos demostrado que tenemos el mejor equipo de la competencia y que aun cuando nos ganó y bien la "U", tenemos más cuando a la larga el torneo será nuestro. De eso estoy totalmente convencido.

VIVERO DE ASEES DEL DEPORTE Y SIMBOLO DE LA FRATERNIDAD

Cómo y por qué nació hace 73 años, el Liceo Miguel Luis Amunátegui. Acrecentar su fama y su prestigio. Inquietud común entre maestros y discípulos. Sus éxitos deportivos. Figuras que han salido de sus filas. Su última hazaña: colegio campeón escolar secundario de deportes. Conversando con Marcial Maldonado, "coach" del básquetbol. Buen material humano y físico, claves de su renombre deportivo.

■ Hace 73 años, un grande hombre, visionario y estadista marítima, que ocupó egiamente el solio de los Presidentes de Chile, puso su firma al Decreto Supremo que creó... "para la ciudad de Santiago un liceo de instrucción secundaria que funcionara en el Barrio Yungay, con el nombre de Miguel Luis Amunátegui".

Fue el ilustre don José Manuel Balmaceda. El eligió el sitio y eligió el nombre para el establecimiento. Lo destinó a un sector modesto y alejado del Santiago de 1890 y, romántico y sensible, quiso perpetuar la memoria de aquel gigante de nuestra vida ciudadana que, por carcer de medios, tuvo que realizar sus primeros estudios en un mismo libro y a la luz de una misma vela, al lado de su hermano Gregorio Víctor, para abrirse paso exitosamente en la docencia.

Y así y por eso nació el Liceo Amunátegui.

■ El veterano instituto educacional de Avenida Portales ha sabido mantenerse fiel al simbolismo de su origen. Pocas plantetas, donde la fraternidad se conjuga en mas exelva forma que entre sus vetustos murales; pocas donde la inquietud de acrecentar su nombre y su prestigio, sea pan y sal común entre maestros y discípulos.

De ahí el origen de sus tantos triunfos en el abierto campo de la cultura física; de ahí su fama de ser vivero de buenos deportistas. Allí se formaron y crecieron Antonio Fernández, en boxeo; Rafael Salamovich y Lisandro San Martín, ocaño en básquetbol, y de ahí salieron más adelante, Manuel Rodríguez, Mario Moreno, Nelson Torres y Víctor Zelada, en fútbol; José Fagre, Jorge Fagre, Porfirio Astudillo, Jorge Muñoz, Nelson Núñez, Mario López, Juan Montano, Rolando Bianchi, Omar Oyarte y Sergio Contró, en básquetbol, para citar a algunos.

■ En la última olimpiada de la Asociación Escolar Secundaria de Deportes, el Amunátegui volvió a brillar bien alto. En atletismo, muchos fueron campeones absolutos; en básquetbol, fueron, asimismo, campeones en categoría superior; vicecampeones en categoría infantil y terceros en categoría intermedia, y, en fútbol, por último, ganaron igualmente el tercer lugar. Y como si esto fuera poco, en la clasificación general de la competencia se hicieron del primer lugar, aventajando al Intermedio, al Liceo Manuel de Salas, al Liceo Gabriela Mistral, al Superior de Comercio, al Liceo 7, al Liceo 6, al Instituto Nacional, al Liceo de Aplicación y al Ba-



TAITAS DEL DEPORTE LICEANO.— Aquí, muy aseados, algunos de los cracks atléticos y basquetbolísticos que conquistaron para el Amunátegui el título supremo de "Colegio Campeón Escolar Secundario de

Deportes". Están, de pie: H. Arce, G. Lira, R. Santelices, J. Delgado, C. Maramba, H. Baeza y J. Henríquez; agachados: R. Silva y L. Drognet.



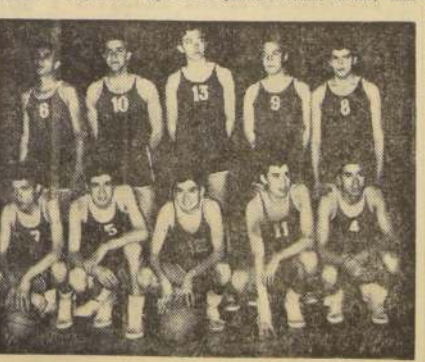
BUENO, AHORA A ESTUDIAR.— Los que "hacen el teatro" son, de izquierda a derecha: Osvaldo Barahona, Alfonso Sanhueza, Hernán Luque, Carlos Maramba,

Fernando González y Julio Delgado, éste último, capitán del equipo Categoría Superior de Básquetbol, que logró la picha de campeón invitado para el Amunátegui.

gráfico, el enlame se nos vino encima. Todos pedían fotos y entrevistas, ponderando cada cual, jocosamente, sus extraordinarias aptitudes. Pero alguien, por suerte, puso orden en el colmenar y acudió reverentemente en nuestra ayuda. Fue el profesor de Educación Física y director técnico, hace cuatro años, de los equipos de básquetbol, Marcial Maldonado. Nos explicó que para él y sus demás colegas, Marcos Rodán, en atletismo, y Raúl Raposo, en fútbol, la tarea les había resultado fácil, pues habían podido contar con buen contingente humano y adecuado material físico: gimnasios montados con toda clase de aparatos, canchas de básquetbol, cancha para saltos y lanzamientos, en atletismo, y otras instalaciones anexas. "Y también—agregó— con las facilidades que el colegio para el normal desarrollo de nuestros planes, el Rector, don Miguel Ángel Vera Morales, y el cuerpo superior de profesores. En este sentido—finalizó—, no tenemos problemas. Como tampoco con esta pollada, que es alborotadora, pero sana, bien intencionada y obediente".

Y aquí la "barra" aplaudió...

■ Restablecida la calma, nos presenté al capitán del equipo Superior, Campeón, Julio Delgado, de 17 años, alumno del IV año de humanidades, 1,75 de estatura, 70 kilos de peso y atero del team. Delgado juega, además en el Club Quinta Normal Unido, campeón de la justa.



INVICTOS EN BASQUETBOL.— Equipo Categoría Superior del Liceo Amunátegui, formado por—de izquierda a derecha, Hernán Baeza y Julio Delgado (captán); agachados: Manuel Cabrera, Carlos Maramba, Juan Henríquez, Hernán Luque y Gustavo Lira, campeón escolar santiaguino de baloncesto sin sufrir ninguna derrota.

CAMPEONES EN ATLETISMO.— Algunos destacados integrantes de los equipos Intermedia y Superior que se clasificaron campeones escolares de Santiago en el clásico deporte. Están, de izquierda a derecha, R. Santelices, L. Drognet, R. Silva, H. Arce y J. Urrutia, sosteniendo los trofeos conquistados.

tán del cuadro infantil vicecampeón escolar secundario. Por último y después de proporcionarnos la nómina de los plantillas de categoría superior, intermedia e infantil, nos presentó también a uno de los créditos del atletismo: Homero Arce, del IV año, campeón y recordman escolar secundario, intermedia, de 600 metros planos, con la marca de 1 minuto

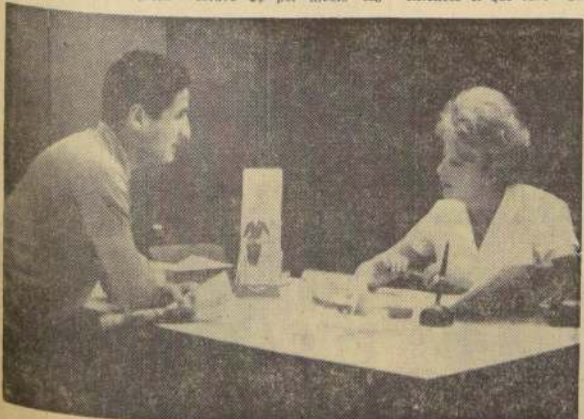
RAUL ARDO RUIZ.

Renueves **WILLYS Jeep**

Siempre

EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

CARLOS COPETTA G. e Hijos Ltda.
AVDA. BULNES 162 FON 68907 SANTIAGO



—ESTOY BIEN EN CHILE...!, pero por curiosidad, ¿cuánto vale el pasaje a Buenos Aires?

Jorge Fernández R.

BASQUETBOL: CON LA VISTA HACIA EL FUTURO

El plan que han puesto en práctica en el seleccionado femenino chileno, Raúl López y Stevens, proporcionará a este deporte la capacitación necesaria para enfrentar el período de transición que se avecina con tranquilidad y esperanza.

El básquetbol femenino chileno está a las puertas de una nueva configuración continental, con ocasión del certamen mundial a jugar en el mes de abril del próximo año en Perú. Para nuestro país, el hecho que se trate de un deporte como el básquetbol de damas, que tantos laureles ha conseguido en su historia, representa una responsabilidad seria, que como tal, ha sido encarada por la Federación. Se han tomado todas las medidas pertinentes, no se ha descuidado detalle alguno y quisiera como nunca se hizo anteriormente, los entrenamientos del plantel se iniciaron con una anticipación de cinco meses bajo la experta dirección de un entrenador que es todo garantía de capacidad y disciplina, Raúl López, ex jugador internacional de Universidad de Chile, secundado por Stevens, entrenador del cuadro de Normal y de Faves en femenino.

La rutina de jugadoras llamadas por López alcanza al número de 22, que dicho así, sin detenerse a aponer las proyecciones que tiene en estos instantes un trabajo profundo en este deporte, aparece excesivo. Se podrá pensar que para estas ocasiones es preferible tener un plantel más reducido trabajando. Que ello perz... te a los técnicos dedicar un mayor tiempo a enseñar e inculcar los métodos y sistemas de juego a emplearse. Esto, si se mira con criterio estrecho, sin visión.

Peró que ocurre nuestro básquetbol femenino inasistido desde hace un tiempo a esta parte un estancamiento pernicioso: no ofrece renovación de valores. Nos estamos dando vueltas en una lista que tie-

ne siempre los mismos nombres. Ella no tendría importancia si inmediatamente detrás viniera un contingente, físico y técnicamente bien preparado, y la verdad es que no lo hay; por eso que se dijo no de considerarse con atención este plan que han ofrecido Raúl López y Stevens. Es un plan completo. Hay conciencia de lo que se está haciendo. No se buscan recursos inmediatos; se va tras un plan de proyecciones futuras. Cualquiera que sea la suerte de Chile en este evento, el camino a recorrer no termina en Talca o en Lima, sino en un informe favorable o desfavorable para algunas jugadoras, como ha ocurrido en otros certámenes.

En un informe favorable o desfavorable para algunas jugadoras, como ha ocurrido en otros certámenes. En un informe favorable o desfavorable para algunas jugadoras, como ha ocurrido en otros certámenes.

El plan tiene tres facetas definidas: a) preparación física; b) preparación técnica; y c) tácticas y modalidades de juego. Esto, en el plano general; luego viene el control médico, dental, supervigilancia por una visitadora social, alimentación adecuada, lo que determinará la capacidad física individual, que será explotada en el sistema de entrenamiento denominado "Power-training" o entrenamiento de fuerza a ba-

se de cosas, con chalecos con bolsillos para sobrecarga. Se abrirá una ficha para cada jugadora, en la cual se llevará el control exacto de sus posibilidades físicas y técnicas, sus progresos, sus proyecciones y sus defectos.

La intención es tener una historia de cada jugadora, con todos sus atributos técnicos, hasta en el detalle más mínimo. Su variedad de recursos, logrados luego de un tiempo de preparación. Detallar todo el plan sería largo de explicar, y a lo mejor de entender. Son todas cosas nuevas, métodos modernos, que en Chile es primera vez que se aplican al básquetbol femenino, y por ello creemos que, al haber llegado el momento de enfrentar una transición en este deporte, la mejor manera de hacerlo, es justamente ésta, con la preparación de un contingente nuevo, que al término del plan quedará apto física y técnicamente, para nuevas confrontaciones internacionales. Y eso ya es algo que vale la pena defender y apoyar.

ALFREDO LEONEL PARRA



"NUESTRA INTENCION es evolucionar en cuanto a la preparación de un cuadro chileno femenino, y es por eso que hemos introducido nuevas modalidades de entrenamientos" —señala Ricardo Stevens, entrenador-ayudante del plantel femenino nacional.

1963 trató bien a Audax

Cumple el club itálico 53 años de fructífera labor. Jóvenes dirigentes tienen el timón de la institución. Palabras de su presidente, Duilio Cánepa.

Audax Italiano cumple pasado mañana otro año de su gloriosa existencia. Y ya van 53, en los cuales el club itálico ha estado permanentemente ubicado en el primer plano de las instituciones deportivas del país.

Encuentra este nuevo aniversario encaminado a Audax en la promoción hacia los puestos directivos a jóvenes personeros, que entregan sus mejores energías e ideas renovadoras, en pos de una entidad cada vez más progresista y floreciente.

Es presidente de Audax Italiano, Duilio Cánepa, un muchacho de 31 años. Chileno, hijo de italianos, que lleva al Audax muy metido dentro de su corazón, desde los tiempos en que vivía en Valparaíso, su ciudad natal, que es audaxino. Joven puede parecer para un puesto de tanta responsabilidad. Pero él representa la línea seguida en 1963 por la entidad de la calle Lira.

Cánepa asumió la presidencia de Audax en enero. Y ya está pronto a cumplir su mandato. Es por supuesto una persona indicada para hacerse de Audax, 1963.

—¿En qué ha destacado su institución este año?

—En hockey, ciclismo y motociclismo. Son las tres ramas que nos han deparado mayores satisfacciones. El equipo de hockey, como puntero del torneo capitalino; el ciclismo, a través de los triunfos de Jaime Inda y Julio Ascul; y el motociclismo, en base a las conquistas de Pietro Gamberini.

—¿Y las otras ramas?

—Han estado bajas. En receso sigue la de básquetbol, y con poca actividad la de automovilismo.

—¿Y el fútbol?

—Pasó por momentos críticos la rama de fútbol profesional. Pero, felizmente salimos del paso. El equipo de honor no camina, y las pérdidas se sumaban en escudos y puntos. Ahora ya pasamos el período malo y entramos en una mejor senda. Debo rendir un homenaje a dirigentes como Ricardo Corti, quien junto a sus colaboradores, y en permanente contacto con el directorio central, han trabajado en forma tesonera. Yo justamente provengo de las filas de esta rama. Fui vicepresidente de ella el año pasado. Y conozco los problemas que se deben afrontar, los que indudablemente tienen relación directa con la campaña del equipo de honor.

—¿En lo institucional, cuál ha sido la labor?

—Embaladamos la cancha de hockey. Y dimos los primeros pasos para el Gimnasio Techado. Nos preocupamos también de hacer más acogedora la sede. De biblioteca,



EL JOVEN presidente de Audax Italiano, Duilio Cánepa, recibe con satisfacción el nuevo aniversario de la institución itálica.

televisión y radio-grabadora, dotamos nuestra segunda casa.

—¿Se identifica la "colonia" italiana con Audax?

—No nos podemos quejar. Recibimos ayuda de todo orden. Y si bien no participa toda la colectividad en masa en la labor audaxina, su aporte es importante y valioso.

—¿Seguirá esta línea renovadora en su club?

—No soy yo el llamado a vaticinar el futuro de la institución en este aspecto. Pero creo que hay conformidad por nuestra labor. Debo puntualizar, por lo demás, que los jóvenes no estamos solos. No, señor. Tenemos el respaldo de dirigentes experimentados en dirigir a la entidad. Ellos colaboran directamente con nosotros. Formamos, pues, una familia unida.

—¿El aniversario será celebrado, pues, con una sonrisa ancha?

—Sí, la verdad es que no nos podemos quejar. 1963 nos ha tratado bien. Esperamos seguir por esta senda para hacer de nuestro querido Audax Italiano una institución cada vez más respetada, fuerte y organizada.

Manuel Emilio Cossa

NEMESIO ROMERO:

UN VALOR IDENTIFICADO CON RANGERS

El zaguero milita en el equipo de Talca desde que éste ingresó a la Asociación Central. Con el 2 ó el 4, derrocha entusiasmo.



Rangers, como todos los equipos, ha tenido buenas y malas campañas. Y en las buenas y en las malas ha estado derrochando su entusiasmo por un jugador que llegó al club talquino justo en el momento que éste se puso pantalones largos. Desde 1953, que Nemésio Romero vino de la colorada rojinegra. Cuando Rangers pasó a militar en la Asociación Central, Romero accedió junto al cuadro piducano, Muchacho venido de La Ligua, afinado e identificado con Talca, no había sabido antes del fútbol grande. Por ser de la zona, intentó enrolarse en Everton, pero no pasó más allá del período de prueba. Pero, no bien ingresó a Rangers, se transformó en un puntal irremplazable en la zaga del equipo talquino. Han pasado los años, ya diez, y es Nemésio Romero el más "veterano" de los jugadores de Rangers. Todavía no cumple los 30, pero tiene el patrimonio de antigüedad en su cuadrada. Es el vicecapitán del equipo, y la figura más estimada y considerada por dirigentes, hinchas y compañeros. Por su trato sencillo y afable, Romero es uno de los regañanes. Con el 2 ó 4 se rompe entero por su divisa. No es de aquellos jugadores que lucen. Pero al de los que con una labor, si se quiere anónima, resultan piezas vitales en toda campaña. Jugador de equipo, que juega para el equipo. Fuerte, cinchador. La vida de Rangers en el campo profesional es la vida de Nemésio Romero en la división de honor del fútbol chileno. Con este elemento identificado con el club talquino, intercambiamos algunas preguntas y respuestas.

—¿Qué le parece la actual campaña de Rangers?

—Bueno, es una de las mejores, desde que ingresó a la Presidencia, pero no pasó de ahí. Había otros mejores que yo.

—¿A qué adjudica la mejoría de su equipo?

—Porque llegaron elementos de calidad, quienes bajo los sabios consejos del entrenador Adolfo Rodríguez, hicieron del cuadro un algo afiatado, y homogéneo.

—¿Es en 1963 uno de los mejores años institucionales hablando de su club?

—Yo creo que sí. Porque el entusiasmo que se ha observado ahora en toda la provincia no lo había advertido nunca antes. Usted ve que niños y ancianos, de todas las clases sociales, están vibrando con el equipo. Esto nos mueve a nosotros, los jugadores, a superar nos cada vez más. Me parece, asimismo, que la agitación futbolística que dejó el Campeonato Mundial ha prendido más que en ninguna parte, aquí en Talca. Claro está que el hecho de que el elenco realice buena campaña, constituye también un factor substancial para este excelente año de Rangers.

—¿A qué costado de la zaga se acomoda más?

—La verdad es que yo soy más 2 que 4. Pero al lado izquierdo no me siento mal. Como "le pego" con los dos pies, me defiende en las dos bandadas.

—¿No ha sido considerado nunca para la Selección?

—Sí. En 1956 fui llamado a la Selección. Pero no pasó de ahí. Había otros mejores que yo.

—¿Entre los zagueros chilenos, a cuál considera de más categoría?

—En la actualidad, a Sergio Navarro, de U de Chile, es uno de los más dúctiles y completos. Me gustaría llegar a jugar como él.

—¿Qué edad tiene usted, Romero?

—29 años.

—¿Soltero o casado?

—Soltero.

—¿Y cómo es que viviendo tantos años en Talca... toda vía no se ha casado?

—Es que soy difícil de "agarrar".

—¿Cuáles aletos han sido más difíciles para usted?

—Jaime Ramírez, Leonel Sánchez y Rómulo Bello. Cueste la seguirlos. Se van para todos lados. Y cuando menos se piensa aparecen y pasan cerca de uno.

—¿Se dedica a otra cosa aparte del fútbol?

—Bueno, yo siempre mantengo contacto con mi tierra. Y desde La Ligua traigo todos los días, los que coloco en el comercio talquino.

—¿Se ha hecho de una situación económica?

—Regularita no más. No he agarrado un contrato jugoso. Pero no me puedo quejar tam-

AYER COMO HOY, Nemésio Romero defiende con entusiasmo y eficiencia a Rangers de Talca. El grabador nos muestra a Romero en la temporada de 1956 —en la que el equipo talquino ocupó un honroso tercer puesto—, y tiene el valor del recuerdo para la institución piducana, y para el jugador.

—¿En 1956 fui llamado a la Selección. Pero no pasó de ahí. Había otros mejores que yo.

—¿Entre los zagueros chilenos, a cuál considera de más categoría?

—En la actualidad, a Sergio Navarro, de U de Chile, es uno de los más dúctiles y completos. Me gustaría llegar a jugar como él.

—¿Qué edad tiene usted, Romero?

—29 años.

—¿Soltero o casado?

—Soltero.

—¿Y cómo es que viviendo tantos años en Talca... toda vía no se ha casado?

—Es que soy difícil de "agarrar".

—¿Cuáles aletos han sido más difíciles para usted?

—Jaime Ramírez, Leonel Sánchez y Rómulo Bello. Cueste la seguirlos. Se van para todos lados. Y cuando menos se piensa aparecen y pasan cerca de uno.

—¿Se dedica a otra cosa aparte del fútbol?

—Bueno, yo siempre mantengo contacto con mi tierra. Y desde La Ligua traigo todos los días, los que coloco en el comercio talquino.

—¿Se ha hecho de una situación económica?

—Regularita no más. No he agarrado un contrato jugoso. Pero no me puedo quejar tam-

—¿Entre los zagueros chilenos, a cuál considera de más categoría?

—En la actualidad, a Sergio Navarro, de U de Chile, es uno de los más dúctiles y completos. Me gustaría llegar a jugar como él.

—¿Qué edad tiene usted, Romero?

—29 años.

—¿Soltero o casado?

—Soltero.

—¿Y cómo es que viviendo tantos años en Talca... toda vía no se ha casado?

—Es que soy difícil de "agarrar".

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Respondieron a sus prestigios y a lo que ya habían mostrado, no solo en la "X Vuelta de la Juventud de México", sino que en las últimas competencias locales, dentro de la temporada en ruta, Luis Sepúlveda y Orlando Guzmán, del Club Ciclista Thomas Bala, de Penafiel.

Tenían una invitación para ir a correr las "6 Horas" de Buenos Aires, junto con Juan Valles y Guillermo Vargas, pero prefirieron quedarse en casa, correr dos horas más que en la capital transandina y dar un triunfo a su institución.

Y lo lograron. Actuaron con magistral pericia e inteligencia, dosando fuerzas y, al final como se lo propiamente, superaron a los mejores especialistas chilenos, en correr a la americana, batallando solos. Su registro técnico, a la vez, fue digno de mención: recorrieron en las 6 horas 363,800 kilómetros, a un promedio de 40,350 KPH.

Bien se merecen el "Medallón de la Semana". R. A. R.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S.A.

Propuesta Pública

Instalación drenaje agua subterránea y desagüe de aguas lluvias

HOSPITAL DE VICTORIA

Se solicitan propuestas públicas para la instalación de drenaje de agua subterránea y desagüe de aguas lluvias del HOSPITAL DE VICTORIA.

Los antecedentes se entregaron en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada N.º 236, 7.º piso, a contar del 24 de noviembre de 1963, de 15 a 18 horas.

Las Propuestas se abrirán el día miércoles 11 de diciembre de 1963, a las 11:30 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Balmes N.º 6, 4.º piso. Las firmas contratistas, deberán mantenerse al día la documentación relativa a su inscripción en el Registro de Contratistas.

EL GERENTE

SANTIAGO, 22 de noviembre de 1963.

ESCOLARES BOLETINES PORTADORNOS ESTUCHOS DE PRECIOS DE FABRICANTES

ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETAS ETC

TODAVIA MANTENEMOS TODOS LOS PRECIOS ANTERIORES

TAXIMETROS "TOKYO" ENTREGA INMEDIATA FACILIDAD DE PAGO

Enrique Talma ESTADO 30

BETONERAS ENTREGA INMEDIATA DE 11-S Y 7-S.

Plumas elevadoras, cerchas, mesas y platillos. Vibradoras molides de calzadas y soleras. Reparaciones en general de todo tipo de maquinarias de la construcción.

MAESTRANZA "LECHUGA HNOS." CURINANCA 788

m. L. H. R. — Casilla 73 — Teléfono 54998 San Miguel, Paradero 7, Gran Avenida, Santiago

PAGO DEL RECARGO DEL 30% EN EL IMPUESTO A LA RENTA Y BIENES RAICES

SE AVISA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE DE ACUERDO CON LO DISPUESTO EN EL ARTICULO 44.º DE LA LEY N.º 15.364, LA TERCERA CUOTA DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA DE LA CATEGORIA TERCERA Y ADICIONAL Y LA CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES DEL SEGUNDO SEMESTRE DEL PRESENTE AÑO, SE PAGARAN CON UN RECARGO DE UN TREINTA POR CIENTO.

LOS BOLETINES CORRESPONDIENTES A DICHS RECARGOS, SE ENCUENTRAN YA A DISPOSICION DE LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES EN TODAS LAS TESORERIAS DEL PAIS Y DEBEN SER PAGADOS DENTRO DEL PLAZO QUE VENCERA EL DIA 10 DE DICIEMBRE PROXIMO.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

LE DECIAN "EL VENTARRON" Y EL APODO ESTABA BIEN PUESTO PUES, CUANDO EL CHICO REYES IBA AL ATAQUE, ERA UN TEMPORAL DE GOLPES, IMPOSIBLE DE DETENER...

Y POCOS FUERON EN VERDAD, LOS RIVALES QUE PUDIERON RESISTIR EN PIE SU TERRIBLE ATAQUE.

EN MEXICO EFECTUO DOS ENCUENTROS SENSACIONALES. "RATON" MACIAS LE QUEBRO LA MANDIBULA, PERO REYES NO SE RETIRO.

ALBERTO REYES FUE UN HOMBRE DE RINAX, QUE LLENO EL CAUPLICAN VARIAS TORPADAS. ERA UN PESO GANLO ESPECTACULAR A QUIEN EL PUBLICO SIGUIO DURANTE TODA SU CARRERA SIN QUITARLE JAMAS SU APOYO.

Luz y Sombra del Ascenso 1963

Un vistazo al torneo que recién finalizó. La regularidad, base del triunfo de Green Cross. Subsiste el problema económico.



SAN BERNARDO CENTRAL. El equipo samborombiano ocupó el penúltimo lugar y fue tal vez el cuadro más débil y menos proveído de figuras valiosas. No obstante esto, la inteligente planificación de su director técnico, José Santos Arias, le permitió salvar la difícil situación.

Consideraciones de tipo general. Ahora que el torneo ya terminó, con la consagración de Green Cross como el campeón, es oportuno hacer un análisis, tratando para ello con bases más sólidas y principios más definitivos y completos.

Antes de referirnos a cada uno de los participantes en particular, y señalar lo que hicieron en el certamen, enumeremos algo respecto a lo que puede entenderse en el aspecto técnico como en el aspecto económico.



LA ALEGRIA DEL TRIUNFO. Cuando Green Cross ganó a Temuco en Santa Laura, su camino al título quedó aclarado. Esa

co y Ovalle; la mejoría que en cuanto a plaza acusó Colchagua, y el mantenimiento "laquillo" de Trasandino, el costo de los cuadros no pudo ser compensado o equilibrado con el rendimiento económico de cada uno de ellos. En general, el déficit presupuestario

se salvó o se trató de salvar mediante aportes personales o a través de otros expedientes, igualmente extraños a una lógica y buena mecánica económica, que debe ser la base esencial de las entidades que intervienen en una competencia que se dice profesional.

Como una derivación de la angustia casi permanente que vivieron los clubes, en el terreno de los sueldos y premios a pagar, el rendimiento de los jugadores varió, no mantuvo una línea pareja, y fue alto o bajo según sus derechos económicos hubieran o no sido satisfechos íntegramente.

Desmenuando las razones

Ovalle constituyó, sin duda, la sorpresa más grata del torneo. Algo más rústico que los dos anteriores, pero más fuerte físicamente, fue el cuadro noroeste, peligroso en su casa, y rival temeroso y de fútbol sin complicaciones cuando actuó como visitante.

En general, estos cuatro equipos, los tres últimos, tal vez los de mayor solidez económica, gustaron y fueron aceptados en todos los escenarios del Ascenso.

LOS DEL MEDIO. El segundo grupo conformó lo que puede llamarse la parte media del torneo. En un

enfoco general, puede decirse que todos ellos no lograron definir su fútbol por carácter de jugadores, sino por planteles o porque, teniendo, no pudieron gravitar en el accionar total de sus respectivos equipos. Además, se advirtió en este grupo un marcado desequilibrio en las respectivas campañas, como derivación probable de los problemas económicos que, sin duda, los afectó más que al primer grupo. En todo caso, hay que señalar como ejemplo la levitación que acusó Ibañeta en la parte final del torneo, cuando actuó a un gran número de muchachos jóvenes de indudable porvenir. Ello le permitió al elenco catalán jugar nuevas fechas sin conocer la derrota, e incluso en el último compromiso batió a Temuco en su propia cancha. Igualmente plausible fue el cometido de Colchagua, también de buena campaña en las fechas finales, y sostenido de la política de incluir en el cuadro a elementos de la zona, que, sin duda, es el principio a seguir.

TERCER GRUPO. La carencia de planteles realmente capacitados, tanto técnica como físicamente, fue la característica general del último grupo. Rubiense, plagado de problemas, pagó tributo a eso, y llegó más abajo de lo que en realidad correspondía, ya que sus hombres no fueron de una pobreza técnica tan marcada como sus compañeros de grupo. Municipal contó con sólo dos o tres valores de capacidad probada, y de ahí que es explicable que no hubiera podido hacer más de lo que hizo. Concepto éste que también debe aplicarse a San Bernardo, con el agregado que fue este cuadro el más débil futbolísticamente, y que su salvación se debe fundamentalmente a la labor táctica de su entrenador, José Santos Arias, cuyos conocimientos, dedicación y capacidad profesional pudieron más que el aporte individual de sus jugadores. Rubiense, por su parte, no fue más que nada porque sus integrantes, equivocando el camino, se olvidaron de jugar, por lo que en la senda del fútbol violento y de contacto físico la posibilidad de salvar, se, (JORGE FERNÁNDEZ R.)

tarde, los muchachos de la cruz verde dieron rienda suelta a su alegría, como se ve en la foto gráfica, en la que jubilosos se abrazan, Torres, Body y Patricio Pérez.

que pueden explicar este fenómeno ya antiguo, nos encontramos con un modo de jugar, con una realidad indiscutible. Los cuatro equipos de la capital: Green Cross, Ibañeta, Municipal y Universidad Técnica, Valparaíso, Ferroviario y San Bernardo, demostraron no poseer un respaldo en el público, ya que sus recaudaciones, cuando actuaron como locales fueron pobres, lo que gravitó en el déficit general de los participantes, en una medida tal, que no es exagerado afirmar que vivieron fundamentalmente de lo que lograron como visitantes. En este aspecto, la excepción, tal vez, la constituyó Green Cross, pero, más que nada, por la excepcional situación, que tuvo siempre en la tabla, lo que influyó en el interés que existió en provincias por verlo.

ASPECTO FUTBOLÍSTICO. Para analizar a los 14 cuadros participantes, los separaremos en tres grupos. En el primero, entran: Green Cross, Trasandino, Temuco y Ovalle. En el segundo: Lister Rossel, Universidad Técnica, San Antonio, Ibañeta, Colchagua y Luis Cruz; y en el tercero: Rubiense, Municipal, San Bernardo y Valparaíso. De acuerdo a esto el resultado final y a la campaña más o menos similar que cada uno cumplió en su respectivo grupo.

Green Cross fue campeón por varias razones. La principal de ellas, por la regularidad que mostró en el torneo. Poca veces conformó totalmente, pero rara vez fue el supe un cometido de insatisfacción absoluta. Ganó cuando debía; haciendo muchas veces lo justo, y sin pretender deslumbrar. Su fútbol simple y directo, de defensa, en el que tuvo dos grandes valores:



COMO BUENOS "DIABLOS", los rojos de Independiente hicieron la gran diablura de ganar el campeonato argentino. En el grabado, tres figuras del team de Avellaneda: Maldonado, a la izquierda; Navarro, hacien, do una "chilena" y Ferreiro, No 4, en plena acción.

Futbol...Siempre Futbol

Contrastes en nuestro fútbol. El sorteo: un sino adverso para el árbitro Aeloiza. El Estadio Santa Laura, un escenario cada vez más acogedor. Diablura grande de los "diablos rojos" de Avellaneda. Con el "Colorado" Giudice a la cabeza. ¡Cuidado: vuelve Real Madrid! Explicación a un hincha de Colo Colo.

■ Si malo fue el encuentro U. Católica-O'Higgins, excelente fue el match Audax Italiano-Magallanes. Quizá si el segundo intervalo entre uno y otro partido haya hecho más notorio el contraste. Pero no hay duda alguna que quienes perdieron ya tarde en Independiente, jugaron de la noche en Santa Laura.

■ Está de moda la instalación de Casa de Deportes por los cracks. La competencia será grande. A los cuadros instalados estarán con las suyas Honorio Landu y Misael Escuti. El goleador hispano, en Pucallpa, es el arquero albio, en San Pablo esquina de Banderas. Se repetirá, pues, en el comercio, un duelo que ha habido en las canchas.

■ Mientras Rangers está efectuando una de sus mejores campañas en el profesionalismo, Wanderers está realizando una de las peores. Esto indica que no sólo en el aspecto técnico, sino en las medidas directivas de una y otra institución han seguido caminos muy distintos, sino que también en lo que a labor global se refiere. Porque mientras Rangers ha logrado adelantarse en el corazón del hincha talquino, Wanderers se ha alejado del aficionado porteño.

■ Si Colo Colo aún no puede cantar victoria, Santiago no se puede considerar huido. Falta seis fechas, dos puntos a disputar. Y pueden ocurrir muchas cosas sorprendentes. Los albos hacen bien al no descuidarse. Y los bohemios hacen bien al estimar que el descenso no está decretado para ellos. Quienes los apoyan, en el puntaje tienen por delante compromisos muy serios...

■ Víctor Aeloiza es un árbitro que por esas cosas del famoso sistema de sorteo está teniendo que controlar uno tras otro encuentros de O'Higgins. Y si se recuerdan los muchos problemas que el citado juez ha tenido

con personajes de dicha institución, lo aconsejable sería para garantizar una actuación más tranquila—evitar que siga siendo sorteado en partidos de los rancaguitos.

■ Todos los hinchas dicen lo mismo. Da gusto presenciar programas nocturnos en Santa Laura. Se ve la acción, se sabe lo que se juega, y todo ello mayor visión tendrá cuando sean inauguradas las hermanas tribunas norte. Será el más que de bolsillo, pero igual de familiar.

■ Se han fijado en Fidel Zuleta? Se nos ocurre que si no es ya uno de los mejores back centro nacionales, anda muy cerca. Con que seguridad y elegancia guía y entrega. De una escuela parecida a la de Raúl Sánchez. Es un pilar de Audax Italiano.

■ El "Colorado" Giudice, técnico de Independiente, según el club de sus afectos, tuvo en cuenta las bondades del ranking de los mejores cuadros del mundo que consignamos en "Futbol", siempre fútbol" del jueves pasado. Como explicación, debemos advertirle que no se trata de ningún olvido, ya que al confeccionar la nómina y establecer el orden de ubicación, tuvimos en cuenta las bondades de la campaña internacional última cumplida por los clubes incluidos. Le adelantamos que si Colo Colo consigue triunfos de tanta jerarquía como los que obtuvo la "U" en su actuación de los primeros meses del año en curso, donde batió a Santos, Peñarol y Botafogo, será número puesto en el ranking que se haga acá o en cualquier parte del mundo. Se lo aseguramos.

Enrique M. Vergara y Manuel E. Cossa.



SANTIAGO conquistó el triunfo que le hacía falta. Ahora a lo mejor sigue la racha. En la escena, Mohor lucha la pelota con el ever-toniano González.

CITACION

MUTUAL DE EMPLEADOS PUBLICOS
SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

Por acuerdo del H. Consejo y en cumplimiento de lo dispuesto por el Departamento de Cooperativas se cita a Asamblea General Ordinaria para el día jueves 5 de diciembre próximo, en el salita Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, a las 19.30 horas en primera sesión con el quórum reglamentario y a las 18.45 horas en segunda sesión con los asistentes.

TABLA: Cuentas del Ejercicio correspondiente al primer semestre de 1963 y distribución del excedente producido en este período.

SANTIAGO, 26 de noviembre de 1963.—

EL PRESIDENTE

LA MEJOR MAQUINA DE COSER

ALFA

ORDINA ALAM.EDA 2981

NOVEDADES EN JUGUETES PLASTICOS

PRECIOS DIRECTOS DE FABRICA PARA MAYORISTAS Y MINORISTAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIAS

PLASTICOS COLUMBIA LTDA.

Balmaceda 2840 — Casilla 14016 — Stgo. — Fonos 94075-94839

VEAUSTED A:

Pepe Grillo y sus burbujas — La Tortuga que camina. El Trompo Inclinado — El Reloj — El Chimbo — La Flauta Mágica... y muchas otras grandes novedades.

ALFA

ORDINA ALAM.EDA 2981

Dante Pesce, un entrenador de capacidad y voluntad férreas

Ha habido varios cuadros en la presente competencia que se han ganado el título de campeón. Pero ninguno de ellos ha sido capaz de imponer un patrón definido de juego que los identifique por una modalidad a practicar bien fútbol. No constituye entonces esa modestia individual para que colectivamente se conviertan en elencos que son calificados como de atracción en el presente torneo.

Uno de estos es sin lugar a dudas San Luis, de Quillota. Plantel que pese a su ubicación en la tabla de posiciones ha realizado una envidiable campaña en la que mucho ha tenido que ver su joven y estudioso entrenador, Dante Pesce, sucesor de Andrés Prieto, quien se dedicó a la realización de conceptos sobre el popular deporte. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso, es sincero reconociendo que el campeonato obtenido sobre diversos aspectos de su estado en San Luis, es la consecuencia de un factor que podríamos decir en contra, no tuvo grandes problemas para imponer su férrea voluntad, demostrando con conocimientos cabales del fútbol, cuáles eran las mejores armas para emplear en San Luis, tomando en cuenta el poder humano que se contaba para trabajar. En síntesis, un director técnico responsable y ambicioso que está tranquilo con los resultados logrados en su breve intervención. Incluso

ON
ES
OA
10

10

1

PARA CONSTRUIR MEJOR... PARA VIVIR MEJOR...

Délano

Departamento

ARTEFACTOS para el Hogar

Sólo marcas de prestigio
Variado surtido de modelos y tamaños
Garantizados y con Servicio Técnico





LAVADORAS
Bendix
Hoover



JUGUERAS
Sindellita
NuTone



COCINAS
Madamsa
Ferrozza
Fensa
Trotter



REFRIGERADORES
Admiral
Fensa-Whirlpool
Madamsa
Philco



ENCERADORAS
Sindelen
Rakir

PLANCHAS
Morphy Richards
Electrón
Rowenta
Elektra

VAJILLA
Corning Ware

BATERIAS
Marmicoc

Délano

Ahumado 91 - V. Mackenna 1048-Sigo.
Avenida Errázuriz 1832 - Valparaíso

SOLICITE UN CREDITO

500 composiciones se han recibido ya para el Festival de la Canción

El plazo de recepción termina en dos días más. Jurado empezará pronto su trabajo, y el público premiará al mejor intérprete. Declaraciones del Director de Turismo y Relaciones Públicas del Municipio de Viña, Carlos Ansaldi, para LA NACION.

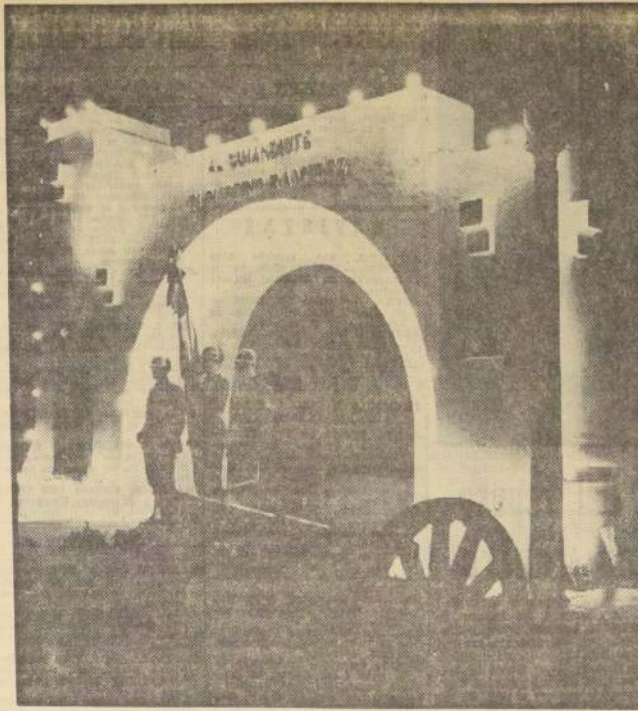
VALPARAISO.— Falta solamente dos días para que se cierre el plazo de recepción de las composiciones para el Festival de la Canción de Viña del Mar. Se han recibido, hasta el momento, unas quinientas composiciones, faltando aún por llegar algunas del extranjero, ya que el concurso tiene categoría internacional. LA NACIÓN conversó con Carlos Ansaldi, actual organizador y principal impulsor de la idea de crear un Festival de este tipo.

El Primer Festival, que tendrá la Municipalidad de Viña del Mar, hace cinco años, dio lugar a la medida de lo que se podría hacer, si la idea se aceptaba en el público. Los compositores, dice Carlos Ansaldi, Director de Turismo y Relaciones Públicas del Municipio de Viña, "siempre han estado en la idea, y en esta ocasión, finalmente, se ha concretado". Radio Mirador, que tuvo a su cargo la organización del espectáculo y la representación de la Radio en representación de la Radio en el terreno. Posteriormente se realizaron los concursos, con éxito, cada uno de ellos, cada vez, mejorando la experiencia. El primer concurso, el de la canción, fue un éxito, y en un principio fue un concurso local, se convirtió en un espectáculo de real categoría y proyección internacional, como lo certifican los representantes extranjeros que asistieron a la competencia. El año anterior, con el concurso de la canción, se logró un éxito, lo mismo puede decirse de otros concursos, como "Sin tu amor" o "Dime por qué". Es-

Cobran tarifas extras los buses Santiago-Melipilla

MELIPILLA.— Ayer en la mañana, inspectores de Transporte y Tránsito Público, por orden del Director Municipal, Raúl Prieto, notificaron a la Asociación de Dueños de Microbuses de esta ciudad que de inmediato debían dejar constancia de la tarifa de 300 pesos para los expresos, porque solo se había autorizado una de 250 pesos. Además, se les ordenó que debían reponer los servicios de tarifas fraccionadas, que habían desaparecido últimamente.

mil pesos y, tercer premio, cuatrocientos mil pesos. El público tendrá derecho a otorgar también un premio al mejor intérprete, en cada una de las dos especialidades. Cada uno consistirá en quinientos mil pesos y un contrato de diez días en el Casino de Viña. Para su elección, el Jurado computará los votos que el público deposite en los buzones que se colocarán a la entrada de la Quinta Vergara. El talón de entrada tendrá un valor de cien votos cada uno. El sorteo final se efectuará el 21 de febrero. Todos los premiados obtendrán un distintivo de oro que se llamará "La Lira", para el repertorio internacional, y "El Arpa", en género criollo. El Jurado del Festival de la Canción está compuesto por las siguientes personas: doctor Luis Sigall, regidor de la Municipalidad de Viña; Carlos Ansaldi, Director de Turismo y Relaciones Públicas de la Municipalidad de Viña; Isidro Handler, director de la Orquesta Sinfónica de Viña; el pianista y organista, Valentín Trujillo; Ricardo García, representante de Radio Minería; Raúl Barros, folclorista; Nina Anautita, presidenta de Pro Arte; Mauricio Álvarez, representante de Goluboff, Industrias Fonográficas; Camilo Fernández, representante de RCA Víctor; Ángel Vidal, representante de Philips; el compositor musical Luis Barragán, Diego Barros y Sara Vial, corresponsales de LA NACIÓN.



VALPARAISO.— ANIVERSARIO DE REGIMIENTO MAIPO.— Ayer cumplió sus 132 años de existencia el Regimiento "Maipo", de Valparaíso. Con este motivo se realizaron actos conmemorativos en la ciudad, que se iniciaron con el himno del Pabellón Nacional en el frente del cuartel. El capitán Luis Araya dictó una conferencia sobre la significación de esta fecha, que coincide con el aniversario de la Batalla de Tarapacá. A las 11 horas, se efectuó una ceremonia militar y a mediodía se ofreció un coctel a las autoridades en el Casino de Oficiales. Los actos finalizaron con un almuerzo y una comida de los suboficiales y oficiales en retiro, respectivamente.

Se aleja la Secretaria General de la Asociación Cristiana Femenina

VALPARAISO.— Después de seis años de labor frente a la institución, se aleja de nuestro país la secretaria general de la Asociación Cristiana Femenina, señorita Angélica Puenzo. La señorita Puenzo, que en Valparaíso, una estela de realizaciones que han contribuido efectivamente al prestigio de la "guay" femenina. Cabe recordar, entre otras labores, las de extensión social, mediante las que la "guay" femenina, comenzó a proyectar sus actividades en los núcleos, densamente poblados de la comunidad, como en el caso de la población CORVI, de Quilicura Verde. Asimismo, durante su período de trabajo, llegaron a la "guay" femenina los miembros del Cuerpo de Paz, con sede en Valparaíso, los que en sus diferentes campos, han sabido captar la simpatía de los porteños. La Asociación Cristiana Femenina, ha organizado una serie de actividades, tendientes a despedir a la señorita Puenzo. De ellas destacan, el conjunto dirigido por Carlos Dattoli, el cual tendrá lugar el próximo viernes, a las 18 horas, en la sede de la "guay" femenina, en calle Molinare. También se encuentra anunciada una comida de camaradería que se efectuará en el Hotel Lebel de nuestra ciudad, mañana viernes, a las 21 horas. Las adhesiones para este acto pueden retirarse en la sede de la institución o encargarse al teléfono 2483.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

AVENIDA.— Cuando cae la noche, el sol y Bendita sea. BRASILIA.— Sabor de miel. COLON.— Candelitas, y Vera Cruz. CONDELL.— El bromista, y Este cuento tan desocho. IMPERIO.— Los crímenes del castillo, y Cairo. METRO.— Siquiera, el espigoso. PACIFICO.— Pobre del pobre, y Así era mi madre. REAL.— El cínico. VALPARAISO.— Adorable Julia. VELLARDE.— El gran escape. VICTORIA.— Pasajes sangrientos, y Torbellino de odios.

ESPECTACULOS DE HOY EN VINA DEL MAR:

ORIENTE.— Blanca Nieva, Los Tres Chiflados, y Las maravillas de Aladino. OLIMPO.— El bromista. REX.— El vals de los toreadores. RIALTO.— Chicas, chicas, y más chicas.

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Fue inaugurada ayer en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile la V. Convención Nacional de Empleados de Aduanas, con asistencia del Ministro y Subsecretario de Hacienda, autoridades civiles y militares de la provincia. Toman parte en este torneo 68 delegados de las Aduanas de todo el país. PROGRAMA DE TRABAJOS: JUEVES: 9 horas, Primera sesión plenaria; a) Cuenta de la comisión organizadora; b) Aprobación de los Reglamentos de la Convención; c) Elección de la mesa directiva de la Convención; y d) Designación y constitución de las distintas comisiones. 10 horas, Segunda sesión plenaria; a) Informe al Directorio de la labor desarrollada; b) Debate; c) Designación de la Comisión Revisora de Cuentas; 10.30 horas, Conferencia dictada por el señor Alvaro Bunster, Secretario General de la Universidad de Chile. VIERNES: 9 horas, Inauguración de sesiones de trabajo de las comisiones. 13 horas, Sesiones de trabajo de las comisiones. 18 horas, Tercera sesión plenaria; cuenta de trabajos de comisiones. SABADO: 9 horas, Sesiones de trabajo de las comisiones. 15 horas, Cuarta sesión plenaria; cuenta de trabajos de comisiones. 18 horas, Sesiones de trabajo de las comisiones. 21 horas, Quinta sesión plenaria; cuenta de trabajos de comisiones. DOMINGO 1.º DE DICIEMBRE: 9 horas, Sesión plenaria de clausura; a) Conclusiones de la Convención; b) Elección del Directorio Nacional y Tribunal de Disciplina; c) Nombramiento de la Comisión que recolectará y dará a conocer a todo el país las conclusiones de la Convención. 13 horas, Almuerzo de clausura en el Hotel Miramar.

ENTREGA DE PREMIOS "CARLOS NAZAR".— Mañana se hará entrega en un acto que se efectuará a las 11 horas en la Municipalidad de este puerto, del premio "Carlos Nazar", que se otorga anualmente a los dos mejores maestros de la ciudad. Recibirán esta distinción los premiados en 1962, profesores Marina Teresa Brisco Gajardo y Pedro Espinoza Carvajal, y los premiados este año, Emilia Concha Burgos y Pedro Gaste Silva.

Tendrán trabajo en Arica 200 chilenos cesantes en Argentina

ARICA.— Ante un pedido hecho por el Intendente de la provincia de Aisen, Atilio Cosmelli, al Gobernador de Arica, en el sentido de buscar trabajo en este puerto a obreros chilenos que han quedado cesantes en Argentina, por el cierre de fábricas textiles de Río Gallegos, la industria textil Banvarte ha aceptado traer a doscientos de estos obreros. Este gesto de la industria Banvarte ha sido objeto de elogiosos comentarios.

INDUSTRIA PESQUERA.— La Asociación de Industriales de Arica, en su última sesión, acordó pedir que las industrias pesqueras pasen a depender directamente del Ministerio de Economía, desvinculándose del de Agricultura, bajo cuyo control se encuentran actualmente. Con esta nueva dependencia, se facilitaría el aceleramiento de la solución de diversos problemas que se relacionan con esas industrias.

GERENTE DE INDAP.— Después de algunos días de permanencia en esta ciudad, regresó a la capital el gerente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Engelberto Fria, quien efectuó una activa labor en favor del estímulo a la producción agrícola en la zona. También regresó a Santiago el Gerente de la Polva Chilena de Beneficiencia, Alfredo Vicuña, después de una visita a las sucursales de esa entidad.

NUOVA POBLACION.— Se anuncia que la CORVI aprobó el lote y construcción de casas en la nueva población Gabriela Mistral, cuya obra podría iniciarse en el próximo mes de febrero. (Cros, corresponsal).

Ensena a los niños a cruzar las calles, miras a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

SAN BERNARDO:

Presentación gimnástica de Escuelas se efectuará el 30

SAN BERNARDO.— El Director Departamental de Educación Primaria de San Bernardo, José María Domínguez Vera, ha informado que esa Dirección organizó un Festival Gimnástico de los Establecimientos Primarios, con motivo de la finalización del año escolar, en el cual participarán las Escuelas N.ºs 1, 3, 4, 5, 11, y Vocacional N.º 48 de esta ciudad. También se presentará el arte folclórico de las diferentes regiones del país, en un acto que estará a cargo de las Escuelas N.ºs 7, 8, 9, 13, 22 y 28.

Esta presentación deportiva-cultural se efectuará en el Estadio Maestranza, el sábado 30 de noviembre, a las 16.30 horas, y será amenizado por la Banda del Politécnico de Memores de esta ciudad.

El programa que se desarrollará es el siguiente: Presentación de una clase de gimnasia sistemática, a cargo de la

Escuela N.º 11, por el profesor Sergio Lecea Fernández; Esquema de gimnasia con cuerda, interpretada por la Escuela N.º 4, a cargo de la profesora Iris Fraile González; Preparación física deportiva, por la Escuela N.º 3, a cargo de Caupolicán Peña Reyes; Gimnasia rítmica, dirigida por Patricia Verbal Hewstone, de la Escuela N.º 1; Esquema de gimnasia y salto, presentación de la Escuela Vocacional N.º 48, por el profesor Julio Martínez Guajardo; Arte folclórico de las diferentes regiones del país, por los profesores Gabriela Lanfranco Montecinos y Luis Novoa Troncoso.

El Director Departamental de Educación Primaria nos encarga invitar a este Festival a los padres, apoderados y vecinos de San Bernardo, (Rubén Albarrán B., corresponsal).

Se forma Centro de Hijos y Amigos de Colchagua en Stgo.

Se formará en Santiago un Centro que agrupa a todos los hijos y amigos de la provincia de Colchagua que viven en la capital. Fernando Zegers Lynch, hijo de esa provincia, informó que la primera reunión para concretar esta iniciativa se efectuará mañana viernes a las 19.30 horas, en el local del Círculo de Jubilados de la Prensa, Huérfanos N.º 1483.

Este Círculo tendrá por finalidad agrupar a los colchaguinos aventurados en la capital, y, al mismo tiempo, brindar acogida fraternal a sus coterráneos que tengan que realizar gestiones en Santiago, para lo cual se procura obtener Personalidad Jurídica y organizar los Departamentos de Bienestar, Administración Pública, Profesionales y otros.

Se ha invitado para que participen en esta gestiones a colchaguinos como Antonio Oyarzún, Gonzalo Drago, Olegario Lezo, Gustavo Maturana, Fernando Colla y muchos otros, los que seguramente contribuirán dentro de sus respectivas generaciones a la mayor concurrencia a dicha reunión. Por otra parte, la Juventud Colchaguina se está preparando para concurrir en masa para con su dinamismo asegurar la organización y trabajo continuos de este Centro. También han sido invitados los parlamentarios de esa provincia.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

Llámanse a propuestas públicas a las firmas Contratistas inscritas en la 2.ª y 3.ª Categorías de la especialidad de Pavimento de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción de la Avenida Lo Salides y pavimentación con hormigón de una calzada, Km. 0,900 al Km. 2,464, ubicada en la provincia de Santiago, con un presupuesto oficial aproximado de \$ 300.000. Las propuestas se abrirán el día 19 de diciembre de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Sr. Director de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el Art. 30 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 14 de diciembre a las 12 horas, en la oficina 10 del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 59, 3.º piso. Sección Propuestas, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas a las firmas inscritas en la 2.ª y 3.ª Categorías en la Especialidad de Pavimento de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para optar a la propuesta de mejoramiento y pavimentación del camino de Puente Alto a San José de Maipo, en varios sectores, ubicado en la Provincia de SANTIAGO. Con un presupuesto oficial aproximado de 200 mil escudos.

Los contratistas interesados deberán presentar los antecedentes que se exigen en las Bases Especiales para esta inscripción, las que estarán a disposición de los señores Contratistas a partir del día 30 de noviembre en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 59, 3.º piso, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

Esta inscripción Especial se cerrará el día 17 de diciembre de 1963.

DIRECCION DE ARQUITECTURA SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para las transformaciones y reparaciones de los Servicios Higiénicos. Suboficiales en el REGIMIENTO DE UNIDADES MECANIZADAS. Podrán participar en ellas los Contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la especialidad "Arquitectura", en la categoría de la Dirección de Arquitectura en la especialidad "Arquitectura".

Apertura de las propuestas, el día 9 de diciembre de 1963, a las 11.30 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de esta Dirección. Bases y antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de esta Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de Dormitorio Cuartelero 1.º piso y Cocina del Casino en 2.º piso para la SEGUNDA COMPANIA DE BOMBARDOS DE SAN BERNARDO. Podrán optar en ellas los Contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la especialidad "Arquitectura", en la categoría de la Dirección de Arquitectura en la especialidad "Arquitectura".

Apertura de las propuestas, el día 9 de diciembre de 1963, a las 11.30 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de esta Dirección. Bases y antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de esta Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de DEFENSAS RIO MAIPO Sector 2.ª Etapa Camino Vicinal de Parcelas N.ºs 26 y 28 en El Remol de Lo Herrera, provincia de Santiago. Proyecto N.º 4593-A. Presupuesto oficial: \$ 3.473.80. Se entregan los antecedentes el día 28 y 29 de noviembre. Se abrirá la propuesta el 10 de diciembre, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

RENOVACION Y AMPLIACION PROPUESTA

RENOVENSE las propuestas públicas de fecha 15 del mes en curso, por MOTORES marinos, por no haberse presentado interesados. AMPLIENSE las propuestas en referencia, a proponentes que puedan ofrecer motores y equipos complementarios, para entrega inmediata, puestos en Aduana o internados. En el primer caso, el precio será CIF puerto chileno, y en el segundo, en escudos, a precio fijo.

La apertura de estas propuestas será el próximo sábado 7 de diciembre, a las 11 horas, en el Departamento de Planificación y Coordinación de esta Dirección, ubicado en Morandé 59, 8.º piso.

Mayores antecedentes podrán solicitarse en la Sección Adquisiciones e Inventarios, Morandé 71, 8.º piso.

POSTERGACION PROPUESTA

POSTERGARSE, hasta el próximo sábado 21 de diciembre, las propuestas públicas para la importación de Palas-Grúas Excavadoras-Cargadoras, para la Reconstrucción Muros Costaneros y otras obras marítimas zona SUR. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en la fecha indicada, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Planificación y Coordinación de esta Dirección, ubicado en Morandé 59, 8.º piso.

Bases complementarias y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Adquisiciones e Inventarios, Morandé 71, 8.º piso.

DIRECCION DE RIEGO

SOLICITANSE COTIZACIONES PUBLICAS

por el suministro, para entrega antes del 15 de enero próximo, con pago en moneda nacional, de 4 a 10 NEUMATICOS 14.00 x 23 de 12 a 18 telas, incluyendo cámaras y cubre-cámaras, para trabajo en terreno abrasivo. Las cotizaciones se abrirán el 9 de diciembre próximo, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe de Planificación y Control, Morandé 59, 5.º piso.

SOLICITANSE COTIZACIONES PUBLICAS

por el suministro, para entrega antes del 15 de enero próximo, con pago en moneda nacional, de 4 a 10 NEUMATICOS 14.00 x 23 de 12 a 18 telas, incluyendo cámaras y cubre-cámaras, para trabajo en terreno abrasivo. Las cotizaciones se abrirán el 11 de diciembre próximo, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe de Planificación y Control, Morandé 59, 5.º piso.

DESDE \$58

Brisa

...el traje con AIRE de distinción

✓ COMODO

✓ LIVIANO

✓ PRACTICO

✓ FRESCO

EN NUESTRO SURTIDO DE 128 TALLAS DIFERENTES ENCONTRARA EL TRAJE JUSTO PARA UD.

Falabella

SANTIAGO - CONCEPCION



Romilio Romo se escapó del reposo para volver a trabajar en teatro

VUELVE ROMILIO ROMO a la capital, después de dos meses de ausencia casi forzada. Razones de salud le hicieron aceptar una temporada en Antofagasta, con Radio Minería y el Hotel Turismo de la gran ciudad nortina, que celosa de la prosperidad de Viña, su hermana millonaria, se lanzó en la tarea de convertir en el oasis del Norte. Un Alcalde de verdadera cultura y talento le ha permitido a la envidiosa urbe dormida convertir sus ilusiones en realidad. Hoy Antofagasta emerge como un jardín elaborado en pacíficas jornadas sobre maceteros que la habilidad del hombre ha disimulado. Flores y arbustos, llevados de otras regiones, se han esparcido disimuladamente alrededor de una larga cinta de carretera moderna que se extiende por toda su playa.

Pero Romilio, cuya pasmosa actividad asombra a sus admiradores, no resistió la quietud ni los cuidados. Vuelve a su Mapocho, que lo embruja más con sus ajetes, las carreras y los gritos; con sus miles de automóviles; con sus micros repletos, donde le encanta disputar un sitio con su guitarra bajo el brazo, para llegar a tiempo a una de las seis emisoras donde trabaja diariamente.

Este gran bufo, que ha hecho reír hasta las lágrimas a todo Chile en una carcajada, que se extiende por treinta años consecutivos, quiere oír hablar de su enfermedad. Vuelve a la brecha como el soldado herido que se escapa de la cama para volver a la trinchera. CLUB TARAPACA lo recibe este sábado con los brazos abiertos para recibir otra jornada de triunfos.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— El analfabeta. El glóbo. Los fanáticos. CERVANTES (San Antonio).— El amante de la muerte. El veneno del amor. EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 23 (52000, anexa 88).— Esclava del amor. La luz de esperanza. MAIPÚ, 6 de Abril 19 (57130).—

UNIVERSAL OFRECE EN EL DUCAL UN CUADRO IMPRESIONANTE DE CRIMENES Y ATACOS CON LA PELÍCULA A SANGRE Y FUEGO DE TONY CURTIS.

"EL ROBO MAS GRANDE DEL SIGLO". SAL MINEO EN ESCENA.



¡Dos millones y medio de dólares robados a un Banco! Urge ver la película Universal que se está mostrando en el Ducal y que permite a Tony Curtis la expresión total de su arte en un tema trepidante que se basa en la más divulgada novela policial de la época: "Anatomía de un asesinato".

UNIVERSIDAD DE CHILE Instituto de Extensión Musical

Concierto Extraordinario de la ORQUESTA SINFÓNICA DE CHILE

Festival Interamericano DIRECTOR: GUILLERMO ESPINOSA

PROGRAMA: RECERRA (Chile) - Sinfonía N.º 1 BARBER (U.S.A.) - Sinfonía N.º 1 en un movimiento

FALABELLA (Chile) - Estudios emocionales REVUELTA (México) - "Sensemayá", poema sinfónico

TEATRO ASTOR VIERNES 29, A LAS 19 HORAS

ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO: PLATEA ALTA Y BAJA ESTUDIANTES (en Compañía 1264) ... \$ 1.00

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON REX HARRISON

CLEOPATRA

HOY 3ª SEMANA WINDSOR

Precio Único \$ 2.00 - Solo para mayores de 16 años

Gran homenaje "estelar": Oscar Larroca - Orquesta Típica Carlos Arce - Los Trovadores del Norte - Gloria Benavides - Orq. Carmelo Bustos - Pat Henry - Los Diablos Azules - Lalo Valenzuela - Maggie - Lorenzo Valderrama - Los Luceros - Myriam Luz.

\$ 2.000 Platea - \$ 1.000 Balcón - \$ 700 Galería. En venta desde las 10 de la mañana.

CHARLO

SEÑORA SU CARTERA

quedará como nueva reparada y retendida en Fábrica de Cartas MANCINI

Monjitas 825, Local 570 Interior Galería Capri

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cia. Legua Córdoba. En tiempos de don Arturo. ROMANA, San Diego 236 (67258).— Cia. de comedias de Francisco Antonio Moreno. "El hijo de nadie".

REVISTAS

COUSISO, San Ignacio 1249 (50557).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque. OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas HIM BAM DUM. PRINCESA, Recoleta 348 (372666).— 19.30 y 22.45 horas: Cia. de Revistas Pícarosque. Strip tease

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (30212).— 15, 18.45 y 22 horas: La isla de Adán Mesager. (14 años). BANDERA, Bandera 76 (89112).— 15, 18.30 y 22 horas: La catástrofe de Parma. Historia, acción, 15 años. CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (480061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Cualquiera puede ganar. 14 años. CENTRAL, Huérfanos 830 (33553).— 15.15, 19 y 22 horas: Recordar a Vienna. EE. UU., comedia, menores. CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos. 14, 16, 19 y 22 horas: Calabuché.

DANTI, J. Washington 30 (404209).— 19 y 22 horas: Maridos en peligro. 18 años. DUCAL, Agustinas 777 (337375).— 15, 18.45 y 22 horas: El robo más grande del siglo. 15 años. EGARA, Los G u l a d o s 3368 (471026).— 19 y 22: Por amor y por dinero. EE. UU. Comedia. 14 años. EL GOLF, Apoquindo 614 (400046).— 19.15 y 22.15 horas: Recordar a Vienna. EE. UU., comedia, menores. GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082).— 15.15, 19 y 22 horas: El cuarto indio. 21 años. HUÉRFANOS, Huérfanos 930. (33553).— 15, 19 y 22 horas: Basta con amar. Francesa, drama, menores. IMPERIO, Estado 235 (397460).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs.: El sorpasso. Italiana, comedia, 21 años. KING, Huérfanos 840 (33538).— 15.15, 19 y 22 horas: Cualquiera puede ganar. Francesa, policial, 14 años. LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Dos son culpables. Francesa, policial, 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. R. O'Higgins 2587 (91234).— Al este del paraíso. Murallas de sangre. Los argonautas. A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 829 (66818).— Nido de espías. Deseo y destrucción. Amaneció asesino. ALCÁZAR, Brasil 373 (80122).— Turno para morir. Tamboritos apaches. Los valientes andan solos. ALHAMBRA, San Pablo 4160 (40057).— Hong Kong, escala prohibida. El malvado Carrell. Mi bella acada. Cuatro días de rebelión. AMÉRICA, Suble 390 (52443).— Capitán sinuado. Catro. Tan joven y tan perversa. ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Si contara mi marido. Puma rosa. Valiente y temerario. AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (40383).— Flor de lote. Amor al viento. AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (34333).— Deseo del paraíso. BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787).— Pistoleros del atardecer. El paso del indio. Comando Negro. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 329 (61787).— Escuela de Estado. 8618 contra Roma. Los destinos. CAPRI, Monjitas 825 (392416).— Sabrina. CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (40085).— El castillo del negro. Matar o morir. CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos. 16, 18, 19 y 22 Calabuché. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (318184).— La celda olvidada. EE. UU., drama, 14 años. CINELANDIA, Puente 540 (67332).— Comando negro. Pistoleros del atardecer. El paso del indio. CITY, Agustinas 1022 (66687).— Fiebre asesina. 21 años. COLON, San Pablo 3081 (90577).— Piratas del río sagrado. La violeta. El hombre más peligroso del mundo. CONTINENTAL, Plaza Bules 41 (60732).— Los hermanos corcos. EE. UU., acción, menores. CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La marca de D'Artagnan. Algo que parece amor. Sombra de una daga. EL SALTO, El Salto 3136 (373334).— La moneda y el sargento. La venganza del rebelde. Diamantes sangrientos. ESMERALDA, San Diego 1523 (41261).— Un día con el diablo. Cazadores asesinos. Pasaporte a China. FLORIDA, Estado 236 (34286).— Filiberto. Nuevo festival de Primavera. EE. UU., comedia, menores. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4810 (52163).— La espada del conquistador. El atlántico doctor NO. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (41319).— Sin conciencia. El valor. Extraño testigo. La soledad. HUÉLEN, Huérfanos 979 (31603).— Almas en tinieblas. EE. UU., drama, 18 años. IBERIA, San Diego 134 (31121).— La marca de D'Artagnan. Amor justiciero. Estrella prematura. ITALIA, Hunao 473 (41833).— Último atardecer. Radón otoño. Demasiado pronto para amar. LAUTARO, Carmen Mesa 61. — La tumba mortal. El padre pistolero. Oro mortal. LIBERTAD, Vivacete 1564 (361627).— El atlántico doctor NO. La espada del conquistador. LIRA, Pintor Ciccarelli N.º 293 (38219).— Brinda para morir. Mesas separadas. LO FRANCOS, Carrascal N.º 4604 (25750).— Si contara mi marido. La usurpadora. Todos eran valientes. MADRID, Chacabuco 32.C (36357).— Lo que el cielo nos da. Amor al vuelo. Todos eran valientes. MAIPÚ, San Pablo 4291 (90500).— Abbott y Costello contra los fanáticos. La guerra del murciélago. Dos caras duras con suerte. Cauda biera el infierno. MARCONI, Manuel Montt 632 (42667).— Obscuridad al final de la escalera. El Capitán Bófaló. MAYO, Monjitas 879 (391201).— Ana de los milagros. Toros bulba. MINERVA, San Pablo 3236 (91464).— Sinuado. El espíto. Pistolas de la frontera. MISTRAL, San Diego 279 (35954).— Beneficio sinuado de Operadores: El lazrillo de Tormes. La noche de las narices frías. Carnegie Hall. Disparando. MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Nido de espías. La campaña delator. El terror de las chloas. MONACO, Arturo Prat N.º 715 (32845).— El poder y la pasión. Solo contra Rom. Destinos cruzados. MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91355).— Descenso del personal. NACIONAL, Independencia 801 (370294).— Hotel Internacional. Piroa al infierno. Destinos cruzados. NORMANDIE, Avenida Bdo. O'Higgins 139 (35749).— Ven a volar conmigo. Préstame un marido. NOVEDADES, Cuzco 257 (45541).— Estados Unidos visto por un francés. Rojo en los labios. Un tiro en la noche. O'HIGGINS, San Pablo N.º 2345 (58579).— La guerra del amor. Por la patria. Los asesinos. La selva misteriosa. PALACE OVALLE, Iquique 6698. — La nave del jazz. Kapo. Entre la ley y el amor. PALMIRA, Pomo Fontora 5021. — Descenso del personal. PORTUGAL, Días de Julio 252 (3816).— La carta del juez. No soy para tí. La Eva eterna.



Lucho Gatica responde a las andanadas de preguntas formuladas ayer, en su conferencia de prensa, en el Hotel Carrera. Le acompaña, en el grabado, la cantante chilena de la "nueva ola", Fresia Soto.

"No volveré a cantar en Cuba, mientras persistan las actuales circunstancias", declaró Lucho Gatica

El popular cantante chileno se confesó con los periodistas. Hoy y mañana cantará en el "Show Nocturno de Radio Portales". Mientras actúa en Buenos Aires, nació Aida Yolanda, su tercer hijo. Filmará en Chile en enero, junto a Paquita Rico.

por A. R. M.

Con media hora de atraso, causada por una llamada telefónica desde México, de su esposa, Mayra Corfés, se presentó ante unos veinte periodistas y algunos disc-jockeys surtidos, el cantante chileno Lucho Gatica.

Lucho Gatica respondió con mucha calma a los disparos inquisitivos que partían de todos los rincones del Salón José Miguel Carrera, del Hotel Carrera-Hilton.

PRAT: San Diego 3117 (50754).— Amor por orden del Estado. La cocha del odio. Piratas de río sangriento. REAL, Compañía 1010 (65553).— Motín de carga humana. EE. UU. Aventura. Menores. RECOLETA: Recoleta 397 (373131).— Beneficio del personal. Los caballeros del Rey Arturo. Odio y pasión. King Kong. Detente, mira y ríe.

RE (ELICA): República N.º 238 (30131).— Amor por orden del Estado. 8618 contra Roma. Al poder y la pasión. RIO: Monjitas 743 (33350).— Matar un rufesán. Amor entre aludidos. RITZ: San Antonio 50 (380613).— Perro mundo. Sucedio en Venecia.

RIVIERA: Diagonal Cervantes 602 (36951).— El despoja sanguinario. La isla de Arturo. RONY: Huérfanos 1055 (80809).— La mordida del gorila. Francesa acción, 14 años. SAN ANTONIO: San Antonio 253 (33605).— Adú a sus amigos, 21 años. SAN DIEGO: San Diego 412 (81097).— Amor entre aludidos. Matar un rufesán. SAN MARTÍN: Avenida B. O'Higgins 776 (33357).— El batallón suicida. Hombres sin credo. SAN MIGUEL, Euclides N.º 102 (41262).— La escuela de un asesino. Tumulto de pasiones. Pasaporte a la deshonra.

SANTA FE, San Diego 1950 (53103).— El hombre importante. El ladrón, la mucama y el policía. Tan joven y tan perversa. SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (59965).— La mucama. Rojo sin culpa. Otra vez adios. SANTIAGO, Merced 829 (32889).— Descenso del personal. 18 años. SAO PAULO, Merced 732 (97941).— Dos son culpables. Francesa. Policial, 21 años. SEPTENTRION: San. Dientes 2565 (94321).— Ursus en el valle de los leones. Ribera de heroísmo. El diablo nunca duerme. SUR: San Diego 925 (61524).— Al este del paraíso. Murallas de sangre. Los argonautas. TIQUILA, Huérfanos 121 (30611).— Roscete 79. TOESCA, Huérfanos 1315 (62389).— El gran atraco. La piraña. Sola. VALENCIA, Independencia 2199 (37268).— Amor por orden del Estado. La escuela de odio. Turno para morir. VENECIA, Castro 130 (80136).— Descenso del personal. 18 años. VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (49704).— Pistolas salvajes. Neoromance. VICTORIA: Huérfanos 827 (30021).— Escondite de amor. YORIK: Alameda 166 (66687).— Dos hermanos. Dos destinos.

Las primeras preguntas tuvieron relación con su actuación en el Carnegie Hall de Nueva York, que el cantante reconoció como su más importante actuación artística.

TRUÑO CON HUELGA. Pese a que durante toda su actuación en el "Chateau Madrid", de Nueva York, que culminó con su concierto en la primera sala musical de Manhattan, la mucama de diarios mantenía los locales nocturnos desiertos, por falta de publicidad, la población latinoamericana, y muchos artistas norteamericanos amigos de Gatica, llenaban noche a noche el local donde actuaba.

"ES MUY HERMOSA". Su concierto en el Carnegie Hall, por el cual le pagaron 2.500 dólares, fue un éxito en todo el sentido de la palabra: artístico y de público, puesto que se colmaron las dos mil asientos.

Un periodista de un tablode de rojos titulares, le preguntó, casi enojado: "¿Por qué canto en el Carnegie Hall una canción canchales antirevolucionaria?"

"Porque es muy hermosa. (Se refieren a "El son de Cuba")."

"NO FISARE CUBA". Al referirse al pueblo cubano, Lucho Gatica expresó: "En Cuba, me he sentido como si estuviera en Chile, y me han tratado siempre como si fuera uno de ellos. Sin embargo, más adelante agregó, con gran disgusto de algunos reporteros comunistas y del redactor de "Ecrán":

"Pero mientras persistan las actuales circunstancias, no volveré a pisar Cuba. Al preguntársele las razones por las cuales se negaba a actuar en la sala de Fidel, Gatica manifestó:

"Son muchas, pero además no pagan... Un periodista insistió: "Pero, ¿no están pagando con trigo... norteamericano?"

"Incluso Ricardo García, preguntó un periodista: "¿A propósito de Gatica, ¿cómo le fue en el show de Buenos Aires su "Toca de Té", y mi reacción fue: "A este, ¿qué me importa?"

En grupo de mucamas y aludidos, que penetraron a la sala a pedir autógrafos a los músicos, hicieron que la conferencia tocara a su fin.

EL MEJOR PAN de PASCUA

EN "PATRICIA"

Precios especiales a Comerciantes, Sindicatos e Instituciones. CONSULTE EN RECOLETA 602 ó 710. FOTO N.º 37298.

"PATRICIA"

METRO-KING-CALIFORNIA 3. 7. y 10 PM. 3.15 7. y 10 PM. 2.45, 7.10 y 10.15 PM.

HOY SEGUNDA SEMANA ALAIN DELON JEAN GABIN

Cualquiera puede ganar

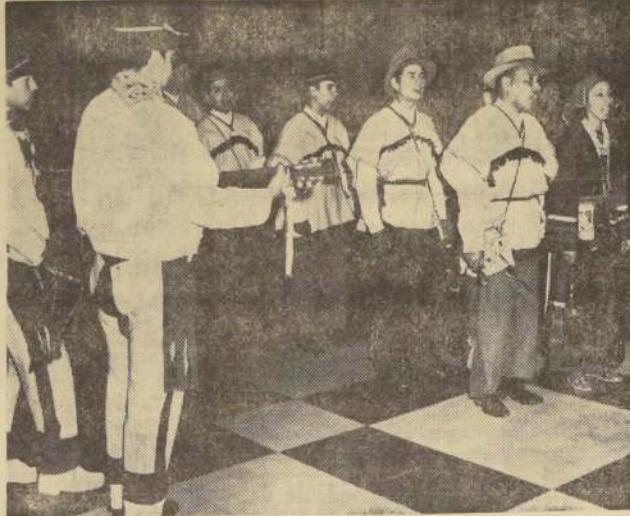
RECRÁN BUENA

MELODIE EN SOUS-SOL mayores de 14 años

Metro-Goldwyn-Mayer

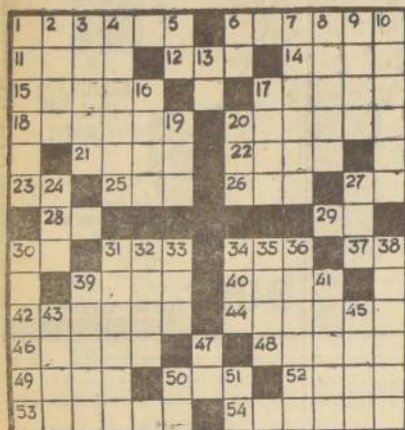


BERTA RIQUELME, una de las integrantes del baile de Calatambo Albarracín, en cuya vez llegan hasta nosotros las canciones de los pueblos y villorrios del desierto.



La celebración navideña, junto al nacimiento, tiene para los pueblos del norte especial significado. En cada barrio, incluso en cada hogar, surgen los bailes (nombre que se da a los conjuntos que danzan y cantan para las festividades religiosas), y en sus villancicos, arrancados de temas regionales, reviven trozos del pasado de esas alejadas poblaciones. En el grabado, el conjunto de Albarracín interpreta una "cacha" durante una visita a LA NACION. Todos visten trajes pastoriles andinos.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

- 1.—Ciudad de Italia (Tiroli).
- 2.—Masa de queso y cola.
- 11.—Poco común (fem.).
- 12.—Prep. que significa de la parte de acá.
- 14.—Nombre dado por los griegos del Amor.
- 15.—Dicen de lo que no es transparente.
- 17.—Maltreará, deslucirá.
- 18.—Carburo de hidrógeno gaseoso.
- 20.—Tubo o cañería.
- 21.—Río de Alemania y Polonia.
- 22.—Forma, manera de ser.
- 23.—Símbolo del aluminio.
- 24.—Poema del género lírico.
- 25.—Género de mamíferos carnívoros planigrados.
- 27.—Pronombre personal.
- 28.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mit.).
- 29.—Artículo determinado.
- 30.—Nota musical.
- 31.—Consonante, pl.
- 32.—Hembra del oso.
- 33.—Construcción.
- 34.—Pase de dentro afuera.
- 35.—Juan Sebastián de El, célebre navegante español del siglo XVI.
- 42.—Delito grave.
- 43.—Morad, habitad (Fig.).
- 44.—Diosa de la justicia (Mit.).
- 45.—Contrada.
- 49.—Pez de carne muy estimada.
- 50.—Lucha, combate.
- 52.—Reconstruir con la vista un escrito.
- 53.—Situ. poblado de ranas.
- 54.—Hinchado, vanidoso, engreído (Fam.).

VERTICALES:

- 1.—Especie de trompeta enroscada.
- 2.—Acción de afectar ligeramente.
- 3.—Musa que presidia la elegía.
- 4.—Venido al mundo.
- 5.—La afirmación, en dialecto provenzal.
- 6.—Eciste.
- 7.—Techumbre de casa.

La melodía y el colorido de las canciones y danzas del Norte trae Calatambo Albarracín

Este famoso baile, nombre con que se conoce en el desierto a las cofradías, comparsas o conjuntos, participará en la Tercera Semana del Folklore.

Musical.

por MARIO DE LOS REYES

Toda la melodía y el colorido de las canciones y villancicos del desierto chileno, en su más fiel expresión, podrán ser admirados por los santiaguinos a través del baile de Calatambo Albarracín. Sus cantores integrantes participarán en la III Semana del Folklore Musical, que se inicia el sábado en la capital y que debe finalizar la semana venidera en Viña del Mar.

Calatambo Albarracín y su baile —nombre éste último que se da en el Norte a los conjuntos, cofradías o comunidades que actúan en sus fiestas religiosas, o en las celebraciones familiares— tendrá participación destacada en el festival, especialmente en el "Cautivo", ya que a través de las voces del grupo desfilarán las melodías religiosas o profanas del folklore del Norte Grande, tan poco divulgadas entre nosotros.

Las canciones de los danzantes de la Virgen de las Pías, cerca de Arica; de la Candelaria o San Lorenzo, en el pueblo de Tarapacá; de la Virgen de Alajuela; de San Andrés de Pica o de La Tirana, serán revividas por este baile formado bajo la dirección de Calatambo Albarracín e integrado por estudiosos de nuestro folklore.

Su repertorio incluye principalmente temas navideños arrancados de la tradición surgida junto al nacimiento con su Sagrada Familia, sus Reyes Magos y pastores de greda coloreada, y sus frutas de la estación: naranjas y limones de las quebradas tarapaqueñas.

Sus villancicos, cachas, entradas al nacimiento, donde las canciones combinan armónicamente con los pasos de danza, girando todo en torno

al tema central de Navidad, han dado amplio prestigio musical al grupo de Albarracín. Tiene la prestancia de los bailes de Fortunato Pinto, donde los pitos, el tamboril y las guitarras dan a la interpretación la expresión que también enmarca con el impresionante paisaje del desierto chileno.

El baile ha recogido la antigua costumbre de nuestro Norte de celebrar la Navidad con estos villancicos y bailes, que tienen por escenario el ambiente familiar. No sólo es música, sino que visten las ropas de los pastores andinos, práctica en la que participan desde niños.

Calatambo Albarracín nació en lo que un día fuera la bulliciosa Oficina Humbertstone y de los pueblos del Norte proceden muchos de los integrantes de su conjunto. Todos se incorporaron a la tradición desde niños y ahora, a través de la Escuela de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda", han perfeccionado su arte.

Ellos son Berta Riquelme, Dorca Muñoz, Yolanda Campos, Marieta Montaña y Yolanda

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Remate Equipo Proyección Películas

De conformidad a lo dispuesto en el Decreto Sección 2a, N.º 2162, de 8 de noviembre de 1963, el día VIERNES 29 DE NOVIEMBRE, a las 16 horas, se procederá a la venta en pública subasta del equipo de proyección de películas marca R. C. A. Victor, fijándose el mínimo en \$1.000.

Este remate se llevará a efecto en el local de la Cuarta Zona de Asco, ubicado en calle San Camilo N.º 115, donde estará a la vista de 10 a 12 horas.

Firmado: RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde de Santiago.— MARIO ARENAS BLANLOT, Secretario de la Alcaldía.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

1392) Ruidos molestos causan a vecinos parques de juegos

Señor Director: Me dirijo a usted respetuosamente, para exponerle mi caso, no sólo en bien mío, sino en el de todos los vecinos de las calles Antonio Prado y Einstein, en El Salto.

Hace ya dos meses que funcionan unos juegos y entretenimientos en un sitio que queda en medio de estas dos calles. Ahí tocan música hasta la medianoche, sin importarles que así toda la gente que tiene que trabajar, debe levantarse a las 6 de la mañana porque, dicho sea de paso, la locomoción en este tramo es menos que regular.

Yo he leído mucho en los diarios sobre la campaña contra los ruidos molestos, pero parece que en esta comuna no rige. Además, en este mismo lugar no faltan los grupos de juveniles que se juntan a apedrear las ampolletas del alumbrado público y destruyen los arbolitos.

Esperando que las autoridades tomen nota de esta reclamación, agradezco de antemano su publicación y saludo atentamente a usted.

Carnet 2774767, Santiago.
1393) Agradecen la iniciativa del diputado Equiguren

Señor Director: En LA NACION hemos leído que el diputado Gregorio Equiguren ha tenido una iniciativa digna del reconocimiento de todos los empleados particulares del país, al sugerir que se cree un fondo de indemnización para los empleados de la cual se financiará con el 1 por ciento de imposiciones de empleadores y empleados.

Nuestro Honorable Senado, con una comprensión muy humana, ha comprendido en todo lo que vale esta idea del honorable señor Equiguren, a quien no conocemos pero que con estas líneas deseo darle las gracias por sus desvelos en beneficio del sector más abandonado, como es el gremio de empleados particulares.

Saluda a usted a usted.

Ficha 16232, Valparaíso.

1394) Grifos en mal estado

Señor Director:

En calle Saiz esquina Exposición hay un grifo que está descompuesto, y el agua corre, sin que nadie se preocupe de dar el aviso correspondiente para que lo arreglen. Este accionar tan importante merece un trato mejor de parte de los vecinos que viven en sus cercanías.

En estos días cercanos a las fiestas de Pascua y Año Nuevo, es necesario que los pilones de agua estén en condiciones de prestar servicio en caso de cualquier amago de incendio que pueda producirse.

Espero que las autoridades de la Empresa de Agua Potable de Santiago, que siempre están atentas a cualquier reclamación para solucionarlas, pongan en este caso, por lo expuesto más arriba, mayor atención.

Le saluda atentamente, un lector.

Alberto Donoso Poblete

1395) Más reclamaciones sobre la locomoción: ahora es Lo Espejo

Señor Director:

Ruego a usted dar publicidad a ésta y hacer todo lo que esté de su parte para dar solución al gran problema que se presenta a las personas que vivimos hacia el sector de Lo Espejo, por la pésima locomoción.

Es algo desesperante desde las 6.30 hasta las 10 horas de la mañana y de las 12 a las 21 horas, cuando pasan hacia Lo Espejo o vienen hacia Santiago, pasan cada 1 hora 20 minutos, y totalmente llenas.

Creo que esto se debe únicamente a la total falta de atención que la Municipalidad de Lo Espejo tiene en el abandono al sector de Lo Espejo y no se preocupa del problema que significa la locomoción para esta gran población que vive en él.

Como solución me atrevo a proponer la entrada de los buses de la ETCE hacia el sector o, en su defecto, establecer un recorrido de buses hacia Lo Espejo.

Desde ya le agradeceré la rapidez que dé a ésta en su diario y lo que podamos obtener para resolver este problema con las autoridades.

M. I., carnet 29499, San Miguel.

Así atendemos al Público

LA ALCALDIA HA ORDENADO ARREGLOS EN EL QUIOSCO DE LA PLAZA DE ARMAS

Estas obras se harán conjuntamente con otras para el aseo y ornato de este paseo.

En respuesta a las observaciones que nos hiciera uno de nuestros lectores, acerca de la necesidad de que sea arreglado el quiosco de la Plaza de Armas, estamos en condiciones de informar que la Alcaldía de Santiago ha dispuesto que se paguen las reparaciones y pintura de este quiosco, uno de nuestros obras. Desde ya los lectores, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

1369) Pide arreglen quiosco de la Plaza de Armas

Señor Director:

En la edición del 2 del presente se publicó en esta importante sección del diario que usted tan acertadamente dirige, varias observaciones respecto al quiosco y de aseo, como también de este paseo, uno de nuestros obras. Desde ya los lectores, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de

de la Municipalidad, que se efectúa la Municipalidad ordenará en la plaza, para el diendo otra mejor ornato reclamación de